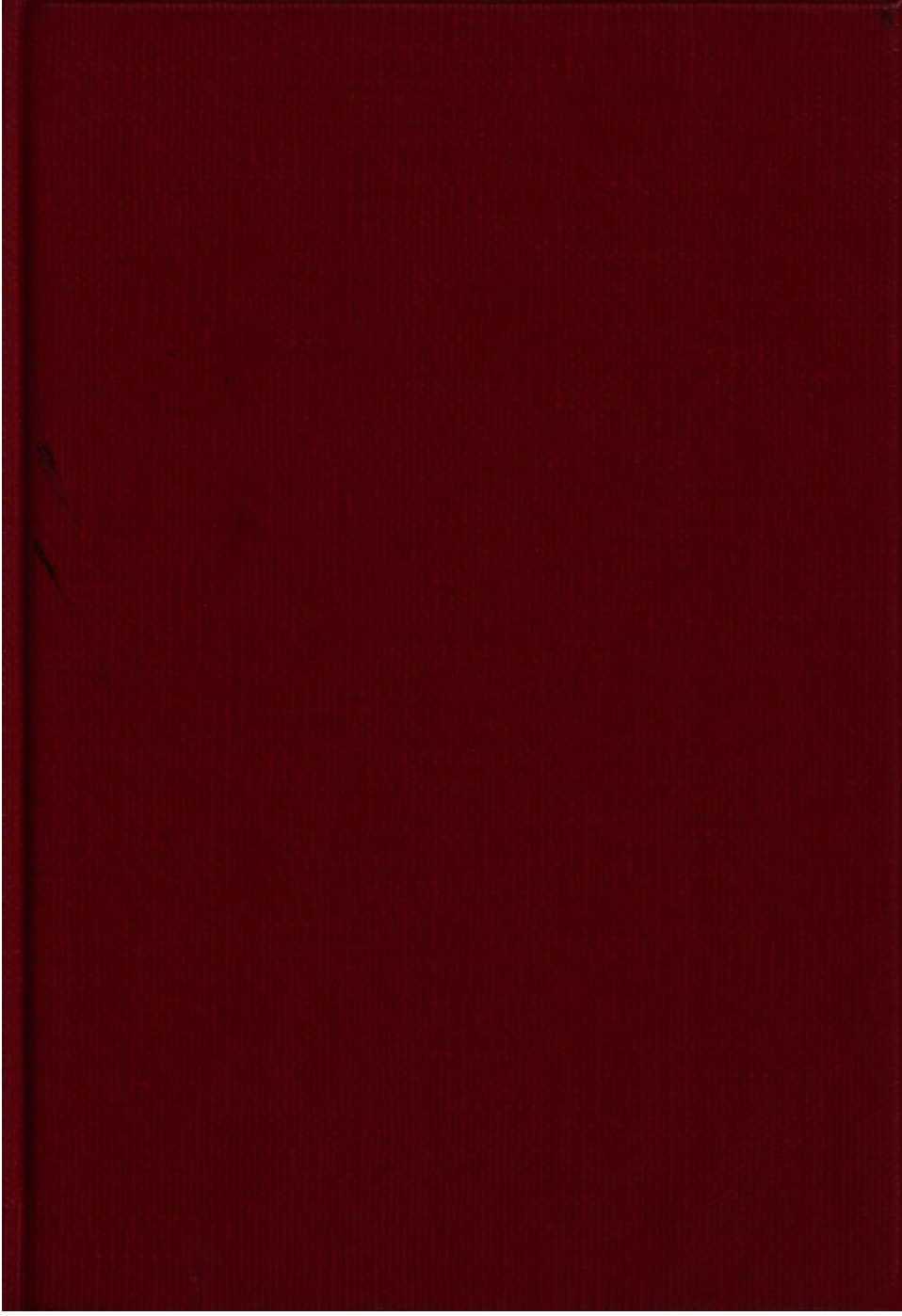


Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

CORNELL
UNIVERSITY
LIBRARY

All books are subject to recall after two weeks.
Olin/Kroch Library

DATE DUE

DEC 1 1 1995			
GAYLORD			PRINTED IN U.S.A.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Cornell University Library
PL 5169.W79L4
Lajang beletrie =Tembung betjik.
3 1924 023 431 665 ech

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

A. 60.-
463/809

Padmasoesastra, K.

Lajang

BELLETRIE.-

tembung oetjul.

ALBERT RUSCHE & CO.

SOERAKARTA,

1900.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Bolih dapet beli di kantoor Djawi-Kando.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google

Original from CORNELL UNIVERSITY

BELLETRIE = [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1893

[illegible]

ALBERT RUSCHE & Co.

[illegible]

[illegible]

1898.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Wason
PL
5169
W79
L.1

Wirapustaka, ugabeh.
(Lajang belletrisi
tembung betjik)

101
S

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from
CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] *P. W, 213 3 v o.* [illegible] *Kw,* = [illegible] = [illegible]

[illegible]

[illegible] *Rm. 6 7 v o.*

[illegible]

[illegible] *Rm. 493-1* = [illegible]

[illegible]

a. [illegible] *1001 N. 1, 387–5 v o.*

b [illegible] *K. T. 24 (47) 7.*

[illegible]

[illegible] *Kantj: 10 p 34.*

[illegible]

[illegible] *W. W. 68–9* [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ꤷꤢꤱꤢꤢꤱꤢꤢꤱꤢ ꤲ

N. I, 385 – 10 v. o.

ཡཱ་ཀཱ།

a. ཨིཀ་ཡཱ་ཀཱ་ཨཱ་ཡཱ་ལྟ། . . . . . *P. 74 – 2.*

b ཡཱ་ཨཱ་ཀིཾ་ཀཱ་ཨཱ་ཀཱི་ཡ་ཡཱ་ཀཱི། ཡཱ་ཀཱ་ཀི་ཀྲཱ་ཐཱ་ལ་ཀཱ *H. S.* 95 *p* 9.

ཡཱ་ཀི = ཡཱི་ཀི།

a. ཀ་ཡཱ་ཀཱ་ཀཱ་ཡཱ་ཀཱ་ལྟ་ཨཱ་ཀཱ་ཡཱ། ཡཱ་ཀི་ཡཱི་ཁྱཱ་ཐཱ་ཡཱ་ཨཱ་ཀི *H. S.* 258 *p* 5.

ཡཱ་ཀི་ཨཱ་ཀཱ་ཡཱ་ཀཱ་ཀཱ་ཐཱ་ཡཱ་ཀཱི་ཡ་ཀྲཱ་ཀི། ཀཱ་ཡཱ་ཐཱ་ཀ་ཡཱ་ཡཱ་ཀི་ཀཱ་ཡ་ཡཱ། ***M, M.*** 9—7.

ཀཱ་ཀཱ་ཡཱ། = ཨཱ་ཀི་ཡཱ།

ཡཱ་ཀི་ཀཱ་ཡཱ་ཀཱ་ཐཱ་ཡཱ་ཀཱ་ཀཱ་ཡཱ་ཁྱཱ་ཀཱ་ཀཱ་ཡཱ་ཡཱ་ཀཱ་ཡ *Dr. W.* 32 – 8.

ཡཱ་ཀཱ་ཡཱ་ཀཱ་ཡ = ཡཱ་ཁྱཱ་ཀཱ་ཡཱ་ཨཱ་ཀཱ་ཡཱ་ཀཱ་ཡཱ་ཀཱ།

ཀྲཱ་ཡ། ཡཱ་ཀཱ་ཡཱ་ཀཱ་ཡཱ་ཀཱ་ཐཱ་ཐཱ་ཡཱ་ཀི *P. I, 67—6*

ཡཱ་ལྟ་ཡཱ། *en* ཡཱ་ཡ།

ཡཱ་ཡཱ། ཨཱ་ཀཱ་ཨཱ་ཡཱ་ཀཱ་ཡཱ་ཡཱ་ཀཱ་ཀི་ཡཱ་ཀཱ་ཡཱ 1001 **N.** *II* 481-3 *v. o,*

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

ಹಾಗಿಲ್ಲ

a ಹಾಗಿಲ್ಲ ಹೀಗಲ್ಲ ಹಾಗಲ್ಲ ಹೀಗಲ್ಲ ಬಾಯಲ್ಲ ಬಾಯಲ್ಲ ಹೀಗಲ್ಲ ಹಾಗಲ್ಲ ಹೀಗಲ್ಲ ಹಾಗಲ್ಲ *Ind. II*, 12 (25) 151 (23)

b ಯಾರಲ್ಲಾ ಹಾಗಿಲ್ಲ ಹೀಗಲ್ಲ ಹಾಗಾಗಲ್ಲಿ ಹಾಗಲ್ಲ, ಬಾ ಇ ಹಾ ಆ ಹಾಗಲ್ಲ, ಬೀಡು ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ *Dier Verh* 17. 5.

ಹಾಗಲ್ಲ

ಹೀಗಲ್ಲ ಹಾಗಲ್ಲ ಬಾಯಲ್ಲ *zie* ಬೀಗ ಹಾಕಿ ಬಾಗಿಲ್ಲ, ಹಾಕಿದ್ದಾಗ,

a ಬಾಯಲ್ಲಿ ಕಲ್ಲಾಗಿ ಬಾಯಲ್ಲಿ: ಹಾಲಲ್ಲಿ ಸಕ್ಕರೆ, ಬೀಗ ಹಾಕಿ ಬಾಗಿಲ್ಲ ಹಾಗಲ್ಲ ಬಾಯಲ್ಲ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಬಾಗಿಲ್ಲಿ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಬಾಗಿಲ್ಲಿ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಹಾಗಲ್ಲ

ಮಿಂಚಿ ।

ಮಿಂಚಿಯಂತೆ ಬೆಳಕು ಚೆಲ್ಲುವ ಕಿಡಿ = ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣುವ 1001 N. *II*, 237 b.
ಬಾಣ N. ಅಲ್ಲ K. ಅಲ್ಲದ *KI.* ಇಲ್ಲವೆಂಬ

a. ಬಿಲ್ಲಿನಿಂದ ಹೊರಡುವ ಮೊನೆಯುಳ್ಳ ಆಯುಧ । ಬಾಣವನ್ನು ಹೂವಿನಿಂದ ಮಾಡಿದ ಮನ್ಮಥನ ಬಿಲ್ಲು ಮಾಡಿದ *Indj. II,* 5 (11).

b. ಮಿಣಿ ಮಣಿಯ ಮಿಂಚಿನ ಬಾಣ । ಬಾಣದಂತೆ ಮಿಂಚಿ ಹೊಳೆಯುವ ಹುಲ್ಲು *id* 202 (56

c. ಮಿಂಚಿನ ಬಾಣದಂತೆ ಬೆಳಕಿನ ಬಾಣ । ಬಾಣವು . . . *J. Z. I,* 315 4. *v. o.*

d. ಬಾಣಿಯಾಳಿಗೆ ಬಾಣವು । ಬಾಣಿಯಾಳಿಗೆ ಬಿಸಿ *B. T. D,* 516—10.

e. ಬಣ್ಣದ ಕೂದಲಿನವರು ಬಿಳಿಯ ಕೂದಲಿನವರಿಗೆ ಬಾಣವು । ಬಾಣವು ಬಣ್ಣದವರಿಗೆ ಬಿಳಿಯವರಿಗೆ *J. Z. I. 111* 5 *v o.*

f. ಬಾಣದ ಹೂವು ಬಿಳಿಯ ಬಣ್ಣದ ಹೂವು । ಬಾಣವು ಬಣ್ಣದ ಬಿಳಿಯ ಬಣ್ಣದ ಹೂವಿನ ಬಳ್ಳಿಯ ಹೂವಿನ ಗಿಡ *Indj II,* 123 (6)

g. ಪ್ರಾಣಿಯ ಕಣ್ಣಿನ ಬಿಳಿಯ ಭಾಗವು । ಬಾಣವು ಬಣ್ಣದ ಬಿಳಿಯ ಸಸ್ಯವು *id* 16 (25)

ಮಿಂಚು N. ಬಳ್ಳಿಯ K. ಇಲ್ಲವೆಂಬ

ಬಳ್ಳಿಯಂತೆ ಹೊಳೆಯುವ ಹೊಳಪು । ಬಳ್ಳಿಯ ಬಳ್ಳಿಯಂತೆ ಬಳಿ . . .
J. Br. II, 12 en 6 art 21.

ಕಣ್ಣು ಹೊಳೆಯುವ ಬಣ್ಣದ ಕಣ್ಣು । ಬಳ್ಳಿಯ ಬಳ್ಳಿಯ ಮಿಂ

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] *P. II, 214—6 v. o.*

[illegible]

[illegible] *niet* [illegible] *A. P. I.*

[illegible]

a [illegible] . . . [illegible] . . . [illegible] . . . [illegible] . . . *As. 199 - 4.*

b. [illegible] *Indj. II, 48 (44).*

c [illegible] *id 94 (29)*

d. [illegible] *id 28 (24).*

e [illegible] *Walbeehm.*

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ꦲꦩꦶꦂ ꦲꦁ | of ꦲꦩꦶꦂ ꦲꦁ |

maar ꦲꦩꦶꦂ ꦲꦁ ꦭꦲ ꦲꦩꦶꦂ ꦲꦁ ꦲꦪ ꦲꦩꦶꦂ ꦲꦁ | *of* ꦲꦩ ꦥꦶ ꦲꦶꦭꦲ ꦲ | *o* | *J. Z. I.* 101—2 *v. o.*

g ꦲꦶꦢ ꦲꦲ ꦲꦶ ꦲꦲ ꦲꦲ ꦲꦶ ꦲꦲ | *id*

h ꦲꦁ ꦲꦶ ꦲꦶ ꦲꦲ ꦲꦲ ꦲꦶ ꦲꦲ ꦲꦁ ꦲꦶ ꦲꦲ

n. [illegible] | = [illegible] | [illegible] 1001 N. I, 224-6

o. [illegible] Walbeehm.

p. [illegible] a. [illegible] b. [illegible] c. Ks. 108 v. o.

q. [illegible]

[illegible]

[illegible] ? [illegible] A. H; J. G. Walbeehm.

[illegible]

[illegible]

P. I. 1—10 v. o.

[illegible]

zie [illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] 1001 N. I, 492—6.

[illegible]

[illegible] Oem. J. III, 56—4

[illegible]

[illegible] J. Z. I, 206—1

zie [illegible]

[illegible] N. [illegible] K. [illegible] Temb.

a. [illegible] 1001 N. II, 486—5.

b. [illegible] Rm. 190—4 v. o,

c. [illegible] 12 Verh 76 (8)

d. [illegible] J: Br: 332—2 v, o

e. [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

1001 N. II, 257—8 v. o.

f. *1001 N. II, 97—8 v. o.*

a. *P. II, 290—9.*

b. *A. S. 56, 10.*

c. *D W. 43. 12.*

d. *M. M. 43. 2.*

e. *H. S. 103 p 1.*

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ဟာသ္ဟ

ဟာသ္ဟဟာတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟ ဟာသ္ဟဟာတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟ ဟာသ္ဟဟာတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟ *Ind. II, 483 (22)*

ဟာသ္ဟ

ပဟာသ္ဟ ဟာတ္ဟတ္ဟ ဟာသ္ဟ = 5 *pere.*

ဟာသ္ဟဟာတ္ဟတ္ဟ = ဟာတ္ဟတ္ဟ *J. Z. R. 169–4 v. o.*

ဟာတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟ = ဟာတ္ဟတ္ဟ *P. 82. 2.*

ဟာတ္ဟတ္ဟ ဟာတ္ဟတ္ဟ *M. M. 7 8. v. o, zie* ဟာတ္ဟတ္ဟ ဟာတ္ဟတ္ဟတ္ဟ

ဟာတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟ *B. T. D. 465–3.*

ဟာတ္ဟတ္ဟ ဟာတ္ဟတ္ဟ *A. S. 5' 4 v. o, zie* ဟာတ္ဟတ္ဟ ဟာတ္ဟ

ဟာတ္ဟတ္ဟတ္ဟ ဟာတ္ဟတ္ဟတ္ဟ = ဟာတ္ဟတ္ဟ ဟာတ္ဟတ္ဟတ္ဟ ဟာတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟ *1001 N. 1, 341–10 v. o.*

ဟာတ္ဟ

ဟာတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟ ဟာတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟတ္ဟ

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

1001 N II 224 1

H S. 206 p 17 zie

Voorb

en

H S 191 p 14 P. L I, 183.

3 v o

1001 N. II, 152—9 v o

P L I, 166—7.

? J. W. 7 7.

1001 N. I, 170—12,

(3) Belletrie

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ಬೆಳ್ಳಿ ಬಂಗಾರ

ಬಂಗಾರಕ್ಕೆ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಅಂಶವನ್ನು ಕಡಿಮೆ ಮಾಡುವ ಕ್ರಮ : ಬೆಳ್ಳಿಯ ಅಂಶವು ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುವ ಬಂಗಾರಕ್ಕೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಬಂಗಾರವನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಕರಗಿಸಿ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಅಂಶವನ್ನು ಕಡಿಮೆ ಮಾಡಬಹುದು. *Oem J. III, 150 - 2 v o.*

ಬಾಲ್ಯಾವಸ್ಥೆ

ಬಾಲ್ಯಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿರುವ ಮಗುವಿಗೆ ಕೊಡಬೇಕಾದ ಆಹಾರ ? *J. W. 26 (35) 1.*

ಬೆಳ್ಳಿ ಬಂಗಾರ

ಬೆಳ್ಳಿ ಬಂಗಾರ ಕೊಳ್ಳುವವರು. *Ind II, 469 (3)*

ಬೆಳ್ಳುಳ್ಳಿ :

a ಬೆಳ್ಳುಳ್ಳಿಯ ಕೊಳ್ಳುವವರಿಗೆ ಮಾರುವ ಕ್ರಮ. *Ind II, 395 (4)*

b. ಉಪ್ಪಿನಲ್ಲಿ ಬೆಳ್ಳುಳ್ಳಿ ಕೊಳ್ಳುವವರು. ಮಾರುವವರಿಗೆ ಕೊಡಬೇಕಾದ ಬೆಲೆ. *id, 150 (7)*

c ಬೆಳ್ಳುಳ್ಳಿಯ ಬೆಳೆಯುವ ಕ್ರಮ. *B. T S 494 - 3 v. o.*

ಬಾಳೆಹಣ್ಣು

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

[illegible] *Oem J. III, 50—9 v o*

[illegible] N [illegible] K.

[illegible] *J. W. 83—5.*

[illegible]

[illegible] = [illegible]

[illegible] *P. 1, 205 - 4*

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *Rm 283—2* [illegible] *Dj M.*

[illegible]

[illegible] *B. T. D. 497 - 8.*

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ཀཱཏནཱ ཀཱཏནཱ ཀཱཏནཱིམཱ ཀཱཏིཡཱ *id 505—1.*

ཨཱཏཱཡཱཡཱཧཱཡཱཧཱཡཱ ཀཱཏཱ་ཏིཡཱ ཀཱཡཱ་ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱ ཀཱཏཱཡཱ་ཏཱཡཱ ཀཱཏཱཡཱ *Indj. II*, 415 (4)

ཀཱཏནཱ ཀཱཏཱ ཀཱཡཱཏཱཡཱཏཱཡཱ ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱ: ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱ ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱ ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱ ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱ *H S 132 p 6.*

ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱ ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱ ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱ ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱ ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱ ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱ ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱ *Indj.* II, *343* (4)

ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱ

ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱཏཱཡཱཏཱཡཱཏཱཡཱ ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱཏཱཡཱཏཱཡཱཏཱཡཱ ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱཏཱཡཱཏཱཡཱཏཱཡཱ ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱཏཱཡཱཏཱཡཱཏཱཡཱ *B. T. D. 464—2.*

ཀཱཏཱཡཱ *en* ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱ

ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱ ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱ ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱ: ཀཱཏཱཡཱཏཱ ཀཱཏཱཡཱཏཱཡཱཏཱཡ

[illegible] *Oem. j.* II, 214 – 10

b [illegible] *J. Z.* 172 8 *v o*

c [illegible] *id* 173 – 3.

d. [illegible] *id* 173·4 *v. o.*

e. [illegible] *Indj.* II, *170.* (*1*) [illegible] *J. Br.* II, *4 en* 3·7.

[illegible] *en* [illegible]

[illegible] *of* [illegible] *P. Dj.* 4. 4, *v. o, en Dw.* 158 – 7 *A S* 24 – 2.

[illegible] *KN.*

[illegible] *P.* 76 – 4.

[illegible]

[illegible] *1001 N.* II, *60* – 4 *v. o.*

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] *Indi.* II, 8. (13)

[illegible] *id* 9. (50)

[illegible]

[illegible] *J. Z.* II, 24-16 *v o.*

[illegible]

[illegible] = [illegible] *B. T. D* 335 12.

[illegible]

[illegible] *Schm. Verh.* I, 107 8 *v. o.*

[illegible]

[illegible] *Indj* II, 434 (10)

[illegible] *KN.*

[illegible] *Rm.* 428—10.

[illegible] *KN,*

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible] D. W. 121—8.

[illegible]

[illegible] A S. 13—9 zie [illegible]

[illegible]

[illegible] 1001 N. II 302 - 9 v. o

[illegible] Kantj 101 p 2.

[illegible]

[illegible] 1001 N, I. 269 3

[illegible]

[illegible] P. I 338—11 v. o.

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] J. Z I, 389-10.

[illegible]

[illegible] P. 1 393—10 v. o. zie [illegible]

[illegible] = [illegible] Bat verh 2e. deel 68—2 v. o.

[illegible]

[illegible] P. W. 29. 7 v o. zie [illegible]

[illegible]

[illegible] en [illegible] Sh J. Z. I, 357—11.

[illegible]: [illegible] ens [illegible] Sing P, 152 3.

[illegible]

[illegible] W W. 48 10 v o

[illegible] en [illegible]

[illegible] zie [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳು

ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳು ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳು
B T D. 507—9 v o

ಬಾಣಸ್ಥಳ

ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳು J. W. 67—14.

ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳು enz

ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳು ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳು ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳು ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳು ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳು ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳು P. I, 2—8.

ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳು = ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳು of ಬಾಣಸ್ಥಳ

ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳು ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳು ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳು ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳು ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳು ಬಾಣಸ್ಥಳಗಳು

[illegible] *1001 N. I, 168-10 v. o.*

b [illegible] *P. L. I, 75—1 v. o.*

c [illegible] . . . [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] *J. Z. II, 246—11 v. o.*

[illegible] = [illegible]

[illegible] *P. I, 59—1.*

[illegible] N. [illegible] K. [illegible] Kw.

[illegible] *B. T D. 591 7 v. o.*

[illegible] ?

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924043431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ಅಂಬಿಯಾ ಅಗಾ ಗಾಗಾಯ್ಪ *P. I, 1—9 v. o.*

ಅಯಾಂಗ ಅಲ್ಲಂಗ

ಅಯಾಂಗ ಗಾಯಾ ಅಗ ಅಲ್ಲಂಗ ಅಂಬಿಯಿಲಿ ಅಯಾಂಗ ಅಲ್ಲಂಗ ಚಾಯ್ಪಯಾ ಅಯಾಂಗ ಅಂಬಿ ಚಾಯ್ಪಯಾ ಗಾಂಗಾಗಾ ಅಗಾಯಾ ಅಗಾಯಾ *12 verh. 76 (9).*

ಅಂಗಾಂಗಾ ಅಂಬಾ = ಬಿಡಿ.

ಯಾಂಗಾಯ್ಪಾಗ ಅಗಾಯಾ ಬಿಡಿಯಂಗಾಂ. ಅಂಗಾಂಗಾ ಅಗಾಯಾ ಯಾಗಿ ಅಗಾಂಗ ಅಗಾಂಗ ಯ್ಪ *Kantj. 164 (49)*

ಅಗಾಗ ಅಯಾಂಗ

ಅಗಾಂಗ ಬಿಗಿ ಅಗಾಂಗ ಅಗಿಗ ಬಿಗಿ ಅಂಬಿ ಅಗಾಗಾಗಾ ಬಿಡಿಯಿಲಿ. ಯಾಂಗಿ ಯಾಂಗಿ ಯ್ಪಾಗ ಅಗಾಗ ಅಗಾಗಾ ಅಯಾಂಗ ಅಗಾಗಾ. ಯಾಂಗಾಯ್ಪಾಗಾಯ್ಪ ಅಗಿಗಿ ಬಿಯಂಗಾ ಅಗಿಯ್ಪಾಯ್ಪಾಯ್ಪ ಗಾಯಿ ಅಗಾಯಾ. *1001 N. II, 628—7 v. o.*

ಅಗಾಗಾಂಗ

ಅಗಾಂಗ ಅಗಾಯಾ ಯಾಂಗಾಂಗ ಅಗಾಂಗ ಅಗಿಯಿಗಿ ಅಗಾಗಾಂಗ ಅಗಾಂಗ ಅಗಾಯ್ಪಾಗಾಗಾ. ಯಾಂಗಾಯ್ಪ ಅಗಾಂಗ ಅಗಾಂಗ ಅಗಾಂಗ ಅಗಾಂಗ ಅಗಾಗಾಂಗ ಅಗಾಯ್ಪ. ಅಗಾಂಗ ಅಗಾಂಗ ಅಯಾಂಗಾಯಿ ಅಗಾಂಗ ಅಗಾಂಗ ಅಗಾಂಗ. ಅಗಾಂಗ ಅಗಾಂಗ ಅಗಾಂಗಾಯಿ ಅಗಾಂಗ ಅಗಾಂಗಾಯಿ ಅಗಾಂಗ ಅಗಾಂಗ ಅಗಾಂಗ ಅಗಾಂಗ

[illegible] *P. I, 471. 10 v.o*

[illegible] = *Nerwana*

[illegible]

[illegible] *en* [illegible] *zie* [illegible]

[illegible] *12 verh 76(11).*

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] *T. A. 13—6*

[illegible]

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] *Indj. II. 8 (12)*

[illegible]

a. [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

g 1001 N I, 492–5.

b. ربا ز عليها اللهم اجعلها عليهم سنين كسني يوسف ud r 2.

اللهم اجعلها ؟

امين

[illegible] امين ، اللهم ارحمنا ارحمنا [illegible] امين اللهم ارحمنا [illegible] امين ، اللهم [illegible] امين [illegible] اللهم اجعلها عليهم سنين كسني يوسف [illegible] امين ، اللهم [illegible] امين [illegible] اللهم [illegible] امين ، اللهم [illegible] امين [illegible] اللهم [illegible] امين ، اللهم [illegible] امين [illegible] اللهم

(ꦲꦁ) *id 614—4 v. o.*

f. ꦏꦼꦱꦸꦭꦸꦃꦄꦁꦔꦺꦴꦁꦔꦺꦴ ꦏꦼꦱꦸꦭꦸꦃꦫꦪꦫꦪꦤꦺꦴꦱꦫꦶ ꦏꦼꦱꦸꦭꦸꦃꦫꦪꦫꦪꦤꦺꦴꦲꦁꦲꦶꦥ *Indj. II*, 50 (32)

g. ꦔꦔꦫꦪꦤꦺꦴꦫꦪꦫꦁꦄꦤ꧀ ꦫꦪꦤꦺꦴꦱꦺꦴꦏ꧀ *P.* 201—7.

h ꦄꦶꦄꦺꦴꦤ꧀ꦫꦪꦫꦁꦄꦤ꧀ꦩꦶꦄꦶꦃꦲꦶꦃꦱꦺꦴꦁꦄꦤ꧀ꦔꦔꦤ꧀ ꦫꦪꦫꦪꦫꦁꦄꦁꦫꦪꦲꦁꦔ ꦭꦪꦄꦶꦤꦺꦴꦥꦄꦶꦃꦱꦺꦴꦁ ꦲꦁꦥꦶꦫꦪꦫꦁꦱꦶꦄꦶꦃꦲꦫꦪꦫꦪꦫꦪꦫ ꦲꦫꦪꦄꦶꦤꦺꦴꦥꦄꦶꦃꦩꦺꦴꦤ꧀ꦄꦤ꧀ ꦄꦤ꧀ = ꦄꦁ *niet* ꦄꦠꦶ (*maar*) ꦄꦩꦶꦁ ꦲꦁꦄꦄꦶꦃꦱꦶꦃꦩꦶꦤꦤꦲꦁꦲꦏꦺꦴꦤꦺꦴꦏꦺꦴꦤ꧀ *P. l* I, 143—11.

i. ꦄꦶꦥꦶꦄꦶꦱꦶꦄꦶꦫꦪꦫꦪꦲꦫꦪꦲꦁꦄꦁ ꦄꦠꦶꦲꦁꦫꦪꦱꦶꦫꦪꦭꦺꦴꦄꦺꦴꦤ꧀ꦭꦪꦄꦁ *P. I. 269 5.*

g. ꦔꦔꦫꦪꦤꦺꦴꦫꦪꦫꦁꦄꦤ꧀ ꦫꦪꦤꦺꦴꦱꦺꦴꦏ꧀ *P.* 201—7.

ꦄꦶꦫꦁ

ꦲꦁꦄꦶꦲꦁꦔꦶꦄꦁꦔꦺꦴꦁꦄꦶꦃ *J. W. 134 (24)* 5.

ꦭꦪꦲꦁꦲꦁꦭꦪ

ꦭꦪꦲꦁꦲꦁꦭꦪꦤꦺꦴꦥꦶꦫꦪꦫꦪꦫꦁ *P.* I, 236 11 *v. o.*

ꦫꦪꦫꦪꦫꦁ

ꦫꦪꦤꦺꦴꦲꦁꦫꦪꦲꦭꦪꦲꦁꦄꦶꦲꦁꦫꦪꦲꦁꦄꦶꦤꦺꦴꦫꦪꦫꦪꦫꦪꦫꦁꦄꦶꦃꦲꦶꦁꦄꦶꦃꦲꦶꦁꦄꦶꦃꦲꦶ

ꠀꠀꠀ

ཁམས་ལྔ

ཁམས་ལྔ་ནི་ས་ཁམས་ཆུ་ཁམས་མེ་ཁམས་རླུང་ཁམས་ནམ་མཁའི་ཁམས་སོ། །

ཚད་ *biz 64—4 v o. ens* ལས་ཁམས་ཀྱི་ཚད་ཡང་ཡང་བཤད་པའི་ཕྱིར་དང་།

ཡང་མཐའ་ཐག་ཆོད་པའི་ཕྱིར་ཁམས་ལྔ་ཡིན་ཏེ་ཁམས་གཞན་མེད་དོ། །

སྐྱེས་

ཁམས་ཀྱི་ཁམས་རྣམས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡང་། ལུས་ཀྱི་ཁམས་ཤ་ཁམས་ཁྲག་ཁམས་

རྐྱེ་ཁམས་ཁམས་ཆོས་ཁམས་རྣམས་ཡོད་དོ། །

ཁམས་རྐྱེ་ཁྲག་ཁམས་ཀྱི་ཚད་ཡང་། ཐིག་ཚད་ཤས་བདུན་ཏེ་ཐུང་།

ཁམས་ཤ་ཐིག་ཚད་ཀྱང་ཐུང་ངོ་ *Tj. R.*

ཁམས་ཆོས་ཁམས་ཀྱི་ཚད་ཀྱང་ཐུང་ངོ་ *B. T. D. 465—1.*

ཐིག་པ།

ཁྲག་ཁམས་ཀྱི་ཐིག་པ།

ཁྲག་ཁམས་ཀྱི་ཐིག་པ་ཁྲག་ཁམས་ཀྱི་ཐོག་ཏུ་ཡོད་དོ། །

ཁམས་ཆོས་ཁམས།

ཆོས་ཁམས་ཀྱང་ཐུང་ངུ་སྟེ།

ཆོས་ཁམས་ཀྱི་ཚད་ཀྱང་ཐུང་ངུ་སྟེ་ *P I, 154—9 v o.*

ཁམས་ཀྱིས་སྐྱེ།

ཁམས་ཀྱིས་སྐྱེ་བ་ཉིད་དོ། །

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

[illegible] *B T. D 465 - 1*

[illegible]

[illegible] *c/* [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *B D. T 464-2 v o*

[illegible] *id 426-8 v o.*

[illegible]

[illegible]

[illegible] *id 465 3 v. o.*

[illegible]

[illegible] *Tj. R.*

[illegible]

(5) **Belletrie.**

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] *B. T D 465-2*

[illegible]

[illegible] *T. R.*

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *of* [illegible]

[illegible]

[illegible] *of* [illegible]

[illegible] *B. T. D. 465—2.*

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] of [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] of [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] of [illegible]

[illegible]

[illegible] of [illegible]

[illegible]

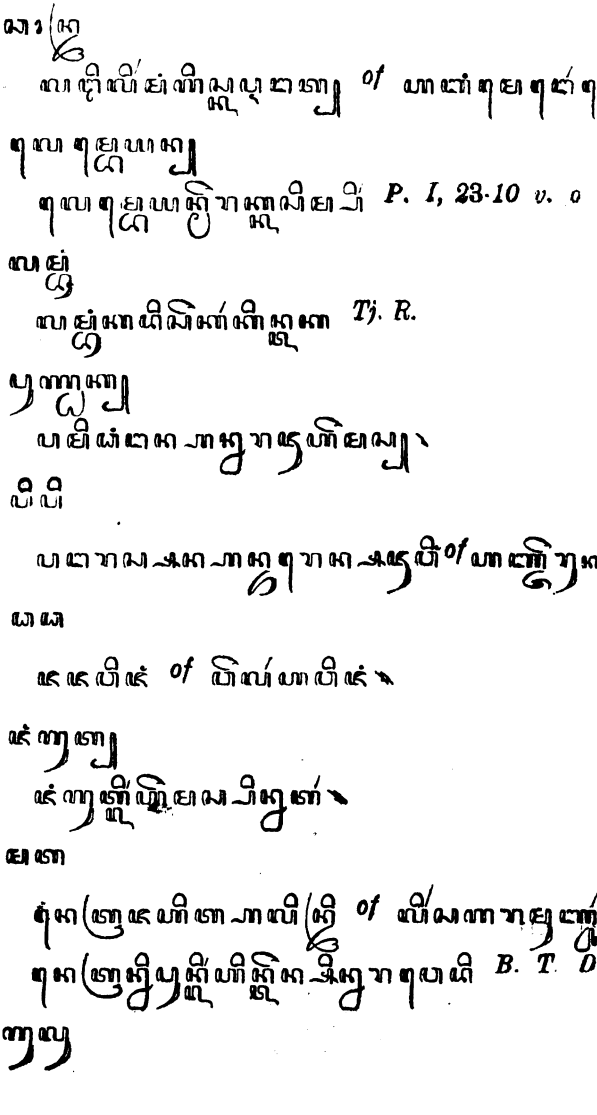
[illegible] Tj. R.

[illegible] P. I. 23-10 v. o

[illegible]

[illegible] Tj. R.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY



Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] *zie* [illegible] *en* [illegible]

[illegible]

[illegible] *zie* [illegible] *en* [illegible]

[illegible] *Rm.* 575–7 *v o.*

[illegible] *Kw.* = [illegible]

[illegible] *T. A.* 152–8 *v. o.*

[illegible] *Kw.* = [illegible]

[illegible] *Rm.* 45–1

[illegible] = [illegible]

[illegible] *D. W.* 63–1 *en zie* [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *A S* 253–1 *v. o. en*

[illegible]

[illegible]

[illegible] = [illegible] *1001 N. II,*

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

540—4 *v. o.*

[illegible] = [illegible]

[illegible] 1001 N. II, 582 *10 v. o.*

[illegible] = [illegible]

[illegible] *B. T. D* 527 - 4 *v. o.*

[illegible]

[illegible] *Rm* 411 - 2 *v o.*

[illegible] ?

[illegible] *M. M.* 16—11 *v. o.*

[illegible]

[illegible] *D. W.* 121·1 *v. o*

[illegible] *J. Z I,* 113 - 7 *v o*

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible] = [illegible] *P. L. II,* 287 - 2.

[illegible] N. [illegible] K.

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] *J. Z, II, 136–4.*

[illegible] = [illegible]

[illegible] *J. Z I, 80 8 v. o.*

[illegible]

[illegible] *1001 N. I, 421–10.*

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] *Pemb. Bat* 1895.

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] *J W. 25–2*

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] 1400.

[illegible] *en* [illegible]

a [illegible] *A. P.* 10–3 *v o.*

b [illegible]

c. [illegible]

[illegible]

[illegible] *J. W.* 165 7

[illegible]

a [illegible] *zie blz* 28 (54) [illegible]

[illegible]

b [illegible] 5 [illegible] *VII* [illegible]

[illegible]

(6) **Belletrie.**

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ทาม

ตาแหน่ง | = ที่ตั้งของ | ตำบล | = ตำบลที่ | อยู่ทางทิศ
ตะวันตก | = ที่ตั้งของ | ตำแหน่ง | = ตำบลที่
ตะวันออก: ตะวันตก | = ตรงกันข้าม | กับ
ตะกอน | = ตะกอนที่ | ตกลง | = ที่ตั้งของ | อยู่ตรงก้น
ตะกั่ว | = ตะกั่ว | ดำ | = ตาลที่ | อยู่ตรงกัน

|| ปฏิกิริยาของกรดกับด่าง ตามตาราง ตารางตรงกันข้ามกับ(ตรงกันข้าม)
ตัวอักษรที่อยู่ตามแนวนอนที่ตัดกับแนวตั้ง:

ตาย: ตัวอย่าง | ตัวอักษร | ย: ตามด้วยตามด้วย
ตาลที่: ที่ตั้งของ | ตำบล | ตำแหน่ง: ตามด้วยตามด้วย
ตะกอน: ปฏิกิริยาของ(ตรง) ที่ตั้งของ
ตามด้วย(ตรงกันข้าม: ตามด้วยตามด้วย ตัวอักษร: ตะกอน
Ko
ตาลที่
ตำแหน่ง: ตะกั่ว | ตัวอักษร

ตัวอย่าง: ตาลที่ | ตามด้วย ตามด้วยตามด้วย ที่ตั้งของ
ตาลที่: ตามด้วย | ตาลที่ตามด้วยตามด้วยตามด้วย ตามด้วย
ตามด้วยที่ตั้งของ ตำบล: ที่ตั้งของ
ตะกอน: ตะกั่ว | ตัวอักษร | ตัว: ตะกอน | ตามด้วยตามด้วย

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ཀཱམ

ཀཱམཱི: ཀཱམིཏཱ་ཀཱ་, ཡཱ་ཡཱ་ཡཱ་ཨ་ཀཱ་ཏཱ་ཡཱ་།

།ཡཱ་ཡཱི་ཀཱ་ཨཱ་ཀཱ་ཡཱི་ཏཱ་ཨཱ་ཏཱ་ཀཱ་ཡཱ་ཡཱ་ཀཱ་ཡཱ་ཡཱི་: ཀཱི་ཀཱི་ཡཱ་ཀཱི་
ཏཱ་ཀཱ་ཡཱ་ཡཱ་ཀཱི་ཡཱི་ཀཱ་ཡཱ་ཀཱ་ཏཱ་ཡཱ་ཡཱ་ཡཱ་ཏཱ་ཡཱ་ཡཱ་ཀཱ་ཡཱ་ཡཱ་ཡཱ་
ཡཱ་ཡཱ་ཡཱ་ཏཱ་ཀཱི་ཡཱ་: ཀཱ་ཀཱ་ཀཱ་, ཡཱ་ཀཱ་ཏཱ་ཡཱ་ཡཱ་ཡཱ་ཡཱི་ཀཱ་ཨཱ་
ཀཱ་ཏཱ་ཀཱ་: ཡཱི་ཀཱི་ཡཱ་ ཡཱ་ཡཱ་ཡཱ་ཨཱི་ཀཱ་།

c ।ཡཱ་ཀཱ་ཨ་ཨཱ་ཡཱ་ཏཱ་ཡཱ་ཀཱི་ཀཱ་ཡཱ་ཡཱ་ཡཱི་ཡཱི་ཡཱི་, ཨཱ་ཡཱ་ཡཱ་ཀཱ་:

ཡཱ་ཀཱི་: ཀཱ་ཡཱ་ཀཱི་ཡཱ་ཀཱ་ཏཱ་ཡཱ་ཀཱ་།

ཡཱ་ཨཱི་ཀཱ་: ཡཱ་ཡཱ་།

ཡཱ་ཀཱི་ཡཱ་: ཀཱ་ཨ་ཨཱ་ཡཱ་ཡཱ་།

ཡཱ་ཡཱི་ཀཱ་: ཀཱ་ཡཱི་ཨཱ་ཀཱི་ཀཱ་

ཨཱི་ཡཱ་ཀཱ་: ཀཱ་ཀཱི་ཀཱ་ཀཱི་ཡཱ་

ཨཱི་ཀཱི་ཏཱ་ཀཱ་: ཏཱ་ཡཱ་ཀཱ་ཨཱི་ཡཱ་ཀཱི་ཡཱ་

ཨཱ་ཡཱ་: ཨཱ་ཨ་ཨཱ་ཀཱ་ཨ་།

ཀཱ་ཡཱི་ཀཱ་: ཀཱ་ཡཱི་ཀཱ་ཀཱི་།

ཨཱི་ཡཱི་ཀཱ་: ཨཱི་ཡཱ་ཀཱ་

ཀཱ་ཀཱི་: ཀཱ་ཡཱ་།

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] *Indj.* *II, 365.* (33) *Hontj. I, 17—11.*

[illegible]

[illegible] *N. W 75 p 15.*

[illegible]

[illegible] 1001 N. II, *234-11 v o.*

[illegible] *en* [illegible]

[illegible] *B. T D. 419-3 v. o.*

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ಗಾಳಿಯಾಡಿ *zie* ಗಾಳಿಯಾಡು ।

ಪುಟ್ಟಿ

ಬಿಳಿಮಣ್ಣುಮಿಶ್ರವಾದಪುಟ್ಟಿ ಗಾಜಿನಮೇಲೆಹಚ್ಚುವಂಥ *Imlj II, 411* (12)

ಗಾಜು = ಕನ್ನಡಿ ।

ಬೆಳ್ಳಿಗಾಜು । ಮಾಲಿನ್ಯವಿಲ್ಲದಬೆಳ್ಳಿಯಂತೆಹೊಳೆಯುವ ಗಾಜು । ಗಾಜಿನಮೇಲೆ ಪಾದರಸವನ್ನು ಲೇಪಿಸಿದಮೇಲೆ ಬೆಳ್ಳಿಗಾಜಾಗುವುದು *K. S 383—5 v o.*

ಗಾಜುಗಣ್ಣು *zie* ಕನ್ನಡಿಗಣ್ಣು ।

ಗಾಜುಮಾಲ್ಯದ = ಬಾಳ್ಯದ

ಅಪ್ಪುಗಾಜುಮಾಲ್ಯದ ಹೆಣ್ಣು । ಗಾಜುಮಾಲ್ಯದಬೆಳ್ಳಿ, ಹಿಂದಣ ಮಾಲ್ಯಗಾರಿಕೆಯಲ್ಲಿ *P Dj 12—2 v. o*

ಮಾಲ್ಯಗಾರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಗಾಜುಮಾಲ್ಯದ ಬೆಳ್ಳಿ, ಅಂದರೆ ಮಾಲ್ಯಗಾರಿಕೆಯ ಗಾಜುಮಾಲ್ಯದ *id 202—10 v o.*

ಪುಡಿಮಾಲ್ಯ

ಮಿಣಿಮಿಣಿಯಾಗಿರುವಂಥ ಪುಡಿಯಂಥ ಮಾಲ್ಯ ಅಂದರೆ ಗಾಜಿನಂಥ ಪಾರದರ್ಶಕವಾದ ಮಾಲ್ಯ । ಇದನ್ನು ಪುಡಿಮಾಲ್ಯವೆಂತಲೂ ಕರೆಯುವರು *J Z II, 218—11*

ಬೆಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಪಾದರಸವನ್ನು ಬೆರೆಸಿದಾಗ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಪುಡಿಯಂಥ

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

[illegible] 1001 N. II, *310–11 v o*

[illegible]

[illegible] *Oem. J. I, 32–3*

[illegible] = [illegible] *of* [illegible]

[illegible] *W W 16·10*

[illegible] *id 38 · 3 v o.*

[illegible] *id 39.*
2 v c.

[illegible] *Kw.* = [illegible] *en* [illegible]

[illegible] *zie* [illegible] *(f)*

[illegible]

[illegible] *J. W. 28 (37) 1 v o.*

[illegible] 8. [illegible]

[illegible] 12 [illegible]

[illegible] 40 [illegible]

id 9 (5)

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] *Kw* = [illegible] *en* [illegible]

[illegible] *B T. D. 602–2*

[illegible] N. [illegible] K. [illegible] KI.

[illegible] *J. Z I, 376–9. en J. Br.*

[illegible]

[illegible] *J. Z. R. 369–3 v. o*

[illegible] *Dr. W 6–3.*

[illegible] 1001 N. I. *406* 3.

[illegible]

[illegible] = [illegible] *1. As. 6–6 v. o en Koeroep 5–6 v. o.*

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] P. I. 63—10 v o,

[illegible]

[illegible] Z II, 4-7 v o.

[illegible]

[illegible] As 256—9 v. o, Dr. W. 29-6 v o

[illegible] zie [illegible]

[illegible] zie [illegible]

[illegible]

[illegible] zie [illegible]

[illegible]

[illegible] zie [illegible]

[illegible] zie [illegible]

[illegible]

[illegible] P. I, 163—1 zie [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ꀊꀠꀋꀍ = ꀠꀋꀍ

ꀊꀘꀠꀊꀋꀍꀃꀘꀃꀤꀊꀃꀋꀍ *Rm. 105—1 v o

ꀠꀋꀍꀤ

ꀋꀍꀤꀠꀃꀘ Rm. 283 5

ꀠꀋꀍꀃꀊ = ꀠꀃꀘ

ꀃꀘꀠꀠꀋꀍꀃꀊ H. S 207 p 20.

ꀠꀘꀃ

ꀤꀠꀊꀘꀃꀘꀤꀋꀍꀃꀠꀠꀘꀃꀠꀋꀍꀃꀊꀊꀋꀍꀊꀊ 1001 N. II, 689—12 v o.

ꀠꀊꀤꀠꀋ

ꀃꀘꀃꀋꀍꀃꀘꀃꀠꀊꀤꀋꀍꀃꀘꀃꀠꀋ ꀃꀘꀃꀋꀍꀃꀘꀃꀠꀋꀍꀃꀘꀃꀠꀋꀍ ꀤꀠꀋꀍꀃꀘꀃꀠꀋꀍꀃꀘꀃꀠꀋꀍ 1001 N. II, 284—1.

ꀠꀘꀃꀠꀠꀠ

ꀋꀍꀠꀘꀃꀠꀋꀍꀃꀘꀃꀠꀋꀍꀃꀘꀃꀠꀋꀍꀃ

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] *H. S. 17 p 18 of* [illegible] *id* 125 –

[illegible] = [illegible]

[illegible] *Rm. 265 – 5 v. o.*

[illegible] = [illegible]

Om J. I, 236 en Bloeml. c Poensen 134 – 3

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

a [illegible] *J. Z II, 72 – 5.*

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

id 161—7 v. o.

J. Z. II, 217—7 v. o.

P. I, 199—5 v o

B. T D. 543. 12 v o

P I en As. 242 zie en

P. W. 192 p 4.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] *P. L I,* 8—2.

[illegible] *J Z. I.* 292—8.

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] *P. I,* 119—5 *v o.*

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible] *KN.* = [illegible]

[illegible] 1001 N. *II,* 347—6 *v. o.*

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ကျော့

ကျော့ကျော့ယားယံငားတားတား *K. S.* 12—8.

\ \ ယားယံအုတ်ကား *Rm* 524—4.

ကြောကြောကျွဲ = ရပ်ဒေသကျွဲ (= *de pols*)

နွားရပ်ရွာ ရွာမြို့ငားတားကျော်ကြား(ကျော်ကြောကြောကြား)နာမည်ရပ်ရွာ၊ ဒေသယ်ရာရာရာတွေ့ကြားဘူးငားတွေ့ဘူးကြပါဟု *1001 N. II*, 88 – 2 | ဟူ၍ရှေးဟောင်းကြောကြောကျွဲ ကော်ဟောကျော်ကြားသော၊ ရပ်ဒေသကျွဲ ကော်ဟောကျော်ကြားသောကျွဲ၊

ကြိုးကြိ

ရာဇဝတ်ကြိုးကြိုးကြိုး

[illegible] *Indj*: *II*, 45 (3)

[illegible] . . . *id* 191 (7)

[illegible]

[illegible] *T. A.* 10 – 2. *zie* [illegible] *en* [illegible]

[illegible]

[illegible] *B. T. D.* 543 – 8.

[illegible] *KN.* = [illegible]

[illegible] *P. Dj* 20 – 9 *v. o*

[illegible] = [illegible] *of* [illegible]

[illegible] *J. Z R.* 226 – 2 *v. o.*

[illegible]

[illegible] *Kantj* 119 · *p* 48.

[illegible] *KN.* | *niet* [illegible] *en niet* [illegible] |

[illegible] *J.*

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

W. 84 - 10 v. o

ಅಲ್ಲಿ = ಅಲ್ಲಿಗೆ *en* ಪ್ರಾಣ;

ಅಲ್ಲಿಂದಲೇ ಅಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ *H. S. 248 p 10.*

ಅಲ್ಲಿ; *en* ಮೇಲೆ

ಅಲ್ಲಿಯೇ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಅಲ್ಲಿಂದ *B. T. D. 608—4 v o en Rm 243—5 v o.*

ಅಲ್ಲಿಂದ

ಅಲ್ಲಿಂದಲೇ ಅಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ *H. S 75 p 9*

ಅಲ್ಲಿಗೆ = ಬಾಣಕ್ಕೆ

ಮೇಲಿನಿಂದ; ಬಾಣಲಿಯಲ್ಲಿನಿಂದ ಅಲ್ಲಿಂದ *Schm. I, 122—3.*

ಲಿಯಲ್ಲಿಂದ ಅವಿಂಡಿಯಲ್ಲಿಂದ ಅಲ್ಲಿಂದ ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಾಣಲಿಯಲ್ಲಿಂದ

ಬಾಣಲಿಯಲ್ಲಿಂದ; ಬಾಣಲಿಯಲ್ಲಿ *250 Verh. 192 - 5 v o.*

ಅಲ್ಲಿವರೆಗೆ = ಅಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ ಅಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ,

ಅಲ್ಲಿಂದ ಅಲ್ಲಿವರೆಗೆ ಅಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ *1001 N. II, 101—2 v o*

ಅಲ್ಲಿವರೆಗೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಅಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ *M M 9—11 v. o.*

ಅಲ್ಲಿಗೆ *en* ಮೇಲೆ;

ಬಾಣಲಿಗೆ ಬಾಣಲಿಯಲ್ಲಿಗೆ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಅಲ್ಲಿಗೆ

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ *B. T. D 658 – 12.*

ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ *zie* ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ *zie* ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ

ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ | ꯑꯣꯟꯊꯣꯛ | ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ | ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ

ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ *J Z I. 82–8 en P. II. 212-5*

ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ = ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ

ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ *P. I, 317.*

ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ

ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ *J Z II, 12–6 v o.*

ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ *Indj. II, 73 (21)*

ꯑꯣꯟꯊꯣꯛ

ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ ꯑꯣꯟꯊꯣꯛꯇꯨꯅ

[illegible] = [illegible]

[illegible] P. Dj. 32—10 v. o.

[illegible] A. P. 14—2 v o

[illegible]

[illegible] zie [illegible] en [illegible]

[illegible]

[illegible] B. T. D. 505—7

[illegible] M. M. 24—11.

[illegible] ?

[illegible] As. 257—8

[illegible]

[illegible] B. T. D. 525—3.

(8) Belle trie.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

zie

Bat verh 100 7 v. o.

As. 249.

zie Generaal.

Rm. 558 5. *v. o.* | *niet*

zie (*c*) *en zie*

J. Br. 11, 11 *en* 6 *art* 20-2.

B. T. D. 368-1.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] *algemeen maar*

[illegible] *M M. 12·1 v. o.*

[illegible] | = [illegible] |

[illegible] *Indj II, 179 (art 7)* [illegible] *J. Z. I, 97—12 v. o*

[illegible]

[illegible] *Koet 10 9.*

[illegible]

[illegible] = [illegible] | [illegible] | *A. P. 10—1 v. o. Koes 15—6.*

[illegible]

[illegible] *Rm 40—5.*

[illegible]

[illegible] *J. Br. 185—6 v. o.*

| [illegible] |

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] *B. T D. 346–7.*

[illegible] *id 347–1 v. o.*

[illegible] = [illegible]

[illegible] *H. S 62 p 2* = [illegible]

[illegible]

[illegible] = [illegible] *of district J. Z R. 172–9.*

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] | *niet* [illegible] *maar* [illegible] *of* [illegible] *zie J. Z. II, 221* (406).

[illegible]

[illegible] *K. S.* 10—2.

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

=1311 P. L. I, 216 8 en 2. v o

Br II, 22 en 12.

Kantj 98 p 19.

A P II. 138—4.

en

1001 N. II, 98—10 v o.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] *Oem. J. II, 270 – 1.*

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible] *Dr. W. 31 (105)*

[illegible]

[illegible] *A. P. 37 - 2*

[illegible] *en* [illegible] *Kw.* = [illegible]

[illegible] *B. T. D. 657 10 v o.*

[illegible] *en* [illegible]

[illegible] *J. W 161- 3*

[illegible]

[illegible] *B. T. D. 63—3 v. o* = [illegible] *1001 N II, 613—11.*

[illegible]

[illegible] *Kantj. 29 p 25.*

(9) **Belletrie**

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] = [illegible]

[illegible] | = [illegible] | *J. W 98–9.*

[illegible]

[illegible] *Indj 5*(11)

[illegible]

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] ? [illegible] *J. W. 9* (5) 1 *v. o.*

[illegible]

[illegible] *A. S. 21–3.*

[illegible] = [illegible]

[illegible] *B. T. D. 365* 3 *v. o.*

[illegible]

[illegible] *Indj II, 350* (19)

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]
[illegible]
[illegible]
B. T. D 526—2.

[illegible]

[illegible] | [illegible] | *W. W.* 44—7. *zie* [illegible]

[illegible] | [illegible] | *id r* 5.

[illegible] *Rm.* 279—1 *v. o.*

[illegible]

[illegible] *P. I,* 167—9 *v. o. maar*

[illegible] *id* 353—7.

[illegible] *P.* 226—1. | [illegible] |

[illegible]

[illegible] *1001 N II,* 599-9 *v. o.* | = [illegible] | *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ꦱꦶꦁꦏꦼꦭ *Indj II*, 399 (20)

ꦥꦮꦺꦴꦤꦶꦁꦱꦸꦂꦪꦤꦶꦁꦱꦸꦂꦪ, ꦫꦲꦺꦴꦫꦲꦺꦴꦫꦶꦪꦶꦥꦶꦪꦤꦺꦴꦤꦶꦪꦤꦶꦪꦤꦺꦴꦤꦶꦪ

ꦱꦸꦥꦸ *id 414* (23).

ꦲꦪꦶꦪ

ꦲꦪꦶꦪ, ꦲꦪꦶꦪꦱꦸꦂꦪꦤꦶꦪꦤꦶꦪꦤꦺꦴꦤꦶꦪ, ꦲꦪꦶꦪꦤꦺꦴꦤꦶꦪ:

ꦲꦪꦺꦴꦁ, ꦲꦪꦶꦪꦱꦸꦂꦪꦤꦶꦪꦤꦶꦪ

ꦫꦲꦺꦴꦫ, ꦲꦪꦶꦪꦤꦶꦪ,

ꦥꦲꦶꦫꦸꦥ, ꦲꦪꦶꦪꦤꦶꦪꦱꦸꦪꦺꦴꦫ,

ꦫꦲꦺꦴꦫꦺꦴꦫ, ꦲꦪꦶꦪꦤꦶꦪꦱꦸꦪꦺꦴꦫ

ꦲꦪꦶꦪ, ꦲꦪꦶꦪꦤꦶꦪ,

zie J. Z. I, 368—12 *v. o. maar J Spraakk.* 38—2 *v. o.*

niet ꦥꦲꦶꦫꦸꦥ *maar* ꦥꦲꦶꦫꦸꦥꦶ.

ꦲꦤꦶꦗ

ꦲꦤꦶꦗꦏꦸꦂꦫꦸꦩꦁꦲꦺꦴꦤꦺꦴꦁꦲꦤꦶꦗꦏꦸꦂꦶꦲꦺꦴꦲꦺꦴꦫꦲꦺꦴꦫꦲꦺꦴꦫꦲꦺꦴꦤꦶ *P. W.* 271—3 *v. o.*

ꦲꦺꦴꦲꦶ *zie* ꦲꦺꦴꦲꦺꦴ.

ꦫꦲꦺꦴꦫꦲꦺꦴ

ꦲꦺꦴꦁꦲꦶꦫꦲꦺꦴꦫꦲꦺꦴꦁꦲꦶꦫꦲꦺꦴꦫꦲꦺꦴ *Indj II*, 55 (38).

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

ಅಂಬಲಿ ಹಾಕಿಸು

ಅಂಬಲಿಯಲ್ಲಿ ಹಾಕಿಸು ಅಂಬಲಿ ಹಾಕಿಸು *P. II, 287.*

9 zie ಬೆಣ್ಣೆ ಹಾಕು ;

ಅಗಿ ಅ

ಅಗಿಯಲಿಕ್ಕೆ ಅಗಿಯಲಿಕ್ಕೆ ಅಗಿಯಲಿಕ್ಕೆ ಅಗಿಯಲಿಕ್ಕೆ ಅಗಿ ಅಗಿ ಅಗಿಯಲಿಕ್ಕೆ ಅಗಿಯಲಿಕ್ಕೆ ಅಗಿಯಲಿಕ್ಕೆ ಅಗಿಯಲಿಕ್ಕೆ ಅಗಿಯಲಿಕ್ಕೆ ಅಗಿಯಲಿಕ್ಕೆ = ಅಂಬಲಿ *en* ಅನ್ನ *J. Z. I, 292- 8.*

ಅಕಾಕ

ಯಿಂಗಳ ಅಕಾಕಯಿಂದ ಬಾಗಿಲು ; ಸ್ವಲ್ಪವಿಲ್ಲದೆ *M M. 17—6.*

ಅಕ್ಕಿ N. ಬಿಳಿ ; K

ಅಕ್ಕಿಯನ್ನು ಬೆಳೆಸುವ ಗದ್ದೆ *1001 N. II, 43-5*

ಅಕ್ಕಿಯ ಅಲ್ಲಾಡಿಸಿ ಹಾಕುವ ಕಲ್ಲು ಅಕ್ಕಿಯ ಕಲ್ಲು *B. T. D. 389—6 v. o.*

ಅಕ್ಷತೆ ; = ಬಿಳಿ ಅಕ್ಷತೆ ;

ಮದುವೆಯಲ್ಲಿ ಮಂತ್ರಿಸಿ ಹಾಕುವ ಮೊದಲು ಅಕ್ಷತೆ *B T. D. 300—9 v. o*

ಅಗಿಲು

ಅಗಿಲು ಅಗಿಲು ಅಗಿಲು ಅಗಿಲು ಅಗಿಲು ಅಗಿಲು ಅಗಿಲು

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Indj. II, 161—1 (10)

KN.

1001 N. II, 67—2 v. o.

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

J. Br. 185—3 v. o.

zie

B. T. D. 537 - 11 v o

A. P. 7 3.

Rm. 270—4 v o.

J. Z. 11, 161—17.

zie

A. P. 26—3.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ꠀꠀꠀ

a ဆုံကျကျ | = ဆုံကျ *Wbk.* | ထိုးဖောက်ဖောက်ကျ

b ဆရာတဒ္ဒကျ | = ဆရာထိပ် | ထိုးဖောက်ကြောင်း၊

c ရာဇဝင် [ဆိုရာရာဂိုဏ်းမျှ *enz* [

d ဟောကိုဆန်းကျယ် ဤစကားမျိုးဟောဖောက်ကြောင်းကို ဆိုလိုရာရာဂိုဏ်းရာ ဆရာတော်။

e ဟရိဆိုက်ကျ | *niet* ဟရိဆိုက်ကျ | ဤစကားမျိုးဟောဖောက်ကြောင်းကို ဆိုလိုရာရာဂိုဏ်းရာ ဆရာတော်ကြီးတို့

[illegible]

[illegible] *Rm* 522 - 4 *v. o*

[illegible]

[illegible] *K. T.* 132 (260) 3 *v o.*

[illegible]

[illegible] = [illegible] *J. Z II,* 218 2 *v o*

[illegible] *en* [illegible]

[illegible] *T A* 129.

[illegible] ?

[illegible] *K. T.* 40 10 *v. o*

[illegible] *zic* [illegible] (*lett b*)

[illegible] *kw* = [illegible]

[illegible] *T. A.* 42 6.

[illegible] *of* [illegible]

[illegible] *Rm.* 130.

4 *v o* [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

131·2 [illegible] 46 10. [illegible] r 1 v o

[illegible] cf [illegible] maar J Z I, 141–5

[illegible]

[illegible] Rm 387–9 v o

[illegible] Zamensp L Th Maijer 66 2.

[illegible] J I. 483–8

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ಯಾವಗಿಯಿಲ್ಲ | ಕಬ್ಬಿಣದ ಕಡಾಯಿ |
ಯಾವಗಿಕಡ್ಡಿ | " ಸಟಿ |
ಯಾವಗಿಯಿಲ್ಲ | " ಗಾಡಿಯ ಮೊಳೆ |
ಯಾವಗಿಯಿಲ್ಲ | " ಬಾಣಲೆ |
ಯಾಳಿಕಾಯಿ | " ಬಾಡಿಗೆ (ಕೂಲಿ) |
ಯಾಳಿಕಾರ | " ಕೆಲಸಗಾರ |
ಯಾಳಿ | " ಕೆಲಸ |
ಯಾಳಿಕಾಯಿ | " ಬಾಡಿಗೆಯ ವಿಚಾರ |
ಯಾಳ್ಪು | " ಜಿಗಿಯುವ |
ಯಾಳಾಡಿಸು | " ಬಡಿಯಿ |
ಯಾಳ್ಪುಳಿ | " ಜಿಗಿಜಿಗಿಯಿಸು |
ಯೆಳ್ಳಿಕಾಯಿ | " ಬೆಳ್ಳಿಯ |

ಯಾಳಿ

ಯಳ್ಳಾಡಿಕಾಯಿ | = ಯಳ್ಳಾಡಿ | *T. A* 27 13.
ಯಾಳಂಬಾಯಿ | = ಯಾಳಂಬಾಯಿ | *H. S.* 211 *p* 21

ಯಾಳಿ = ಬಿಲ್ಲು *KN.* ಯಾಳ *KI.*

ಯಿಕ್ಕಳಿಯಿಂದಿಯಿಳ್ಳಿಯಾಡಿಕ್ಕಿ, ಯಿಳ್ಳಾಡಿಯಳ್ಳಿಬಿಟ್ಟಾಡಿಕ್ಕಿಯಾ
Rm. 382–6 | = ಯಿಳ್ಳಾಡಿಯಳ್ಳಿ | *maar* ಬಾಲ್ಯಳ್ಳಿಯಾಳ್ಳಿಯಾ

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

[illegible] A. J. 9–12. |= [illegible]|

[illegible]

[illegible] 1001. N. II, 301–8 v o.

[illegible] = [illegible] Bat verh 2e deel 144–2

[illegible] cn [illegible]

[illegible] Sing P 211–1.

[illegible] = [illegible]

[illegible] J W. 16–5

[illegible]

[illegible] 1001 N II,

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

365 – 4.

[illegible]

[illegible] B J. 119 p 1

[illegible]

[illegible] Oem. J. I 32—5 v o

[illegible]

a [illegible] J. Z. II. 169—5 v o.

b [illegible] id 49 – 5.

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

ශ්‍රීමාලා

c සාරාගෙ කියා කෙනෙක් ඇති වූ කල්හි ඔහු කියා කෙනෙක් ඇති වූ කල්හි ඔහු කියා කෙනෙක් ඇති වූ කල්හි ඔහු

ស្ងាំ ៗ ជា ៗ ជា

ៗ ជា ៗ ជា ស្ងាំ ជា ស្ងាំ ជា ស្ងាំ

ལས་བཅས་པ་ཉིད། *zie* བཅས་པ།

ལྷག་བཅས

ཐེག་པ་ཆེན་པོ་ལས་ཐབས་དང་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕུང་པོ་ལྷག་བཅས་ལས་ཡང་དག་
པར་འདས་པ་ཉིད། *B T D.* 353 - 11.

ལྷག་བཅས་ཀྱི་ཕུང་པོ་དང་ཁྱད་པར་ཅན་ཞེས་བཅོམ་ལྡན་འདས་ཀྱིས་
གསུངས་པ་ལྟ་བུའི་ཕུང་པོ་ཐམས་ཅད་ཀྱང་། *J. Z. II, 117 (322).*

ལྷག་བྱས་ཀྱི་ཐབས་ཀྱིས་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ། ལྷག་བཅས་ཀྱི་འཁོར་དུ་བཅས་
པ་ཉིད།

ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་ཐབས་ལྷག *Rm 27—7* = ཐབས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པའི་
དགའ་བ།

ཐབས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་: ཐབས་དང་ཐབས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ།
ཐབས་ཤེས་ཕ་རོལ་ཏུ་: ཐབས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་དང་ཤེས་རབ་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་
པའོ།
ཐབས་ཤེས་ཀུན་ཏུ་སྦྱོར་: ཤིན་ཏུ་སྦྱོར་བ་དང་ཐབས་ཀྱི་ཕ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་ལྟ་བུ།
Cen. J. III, 58 - 8 enz

ཐབས་ཤེས

ཐབས་ཤེས་ཀྱི་ཡབ་ཡུམ་གཉིས་ཀྱི་ཐུགས་ཀར་ཨཱཿཧཱུྃ་ཡི་གེ་ལས་འཁྲུངས་པ་ཡི་
རྡོ་རྗེ་ཐབས་ཤེས་ཀྱི་ཡབ་ཡུམ་ཡི་ཐུགས་ཀར་ཨཱཿཧཱུྃ་ཡི་གེ་ལས་འཁྲུངས་པ།

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯುವುದು J. Z. I, 347-7.

ಮಿಶ್ರಣ

ಮಾರಾಟದ ಮಿಶ್ರಣ | = ಮಾಲಿನ್ಯ | ಮೂಲಕ ಮಿಶ್ರಣಗಳ ಮಾರಾಟ 1001 N. I. 199-5 v. o.

ಮೂಲಕ ಕಾಯ್ದೆ

ಕಾಯ್ದೆಯ ಮೂಲಕ ಕಾಯ್ದೆಯ ಮೂಲಕ, ಮೂಲಕ ಕಾಯ್ದೆಯ ಮೂಲಕ ಮೂಲಕ ಕಾಯ್ದೆಯ ಮೂಲಕ A. P. II, 125-8 v. o.

ಮೂಲಕ

ಮೂಲಕ ಮೂಲಕ ಮೂಲಕ ಮೂಲಕ ಮೂಲಕ ಮೂಲಕ ಮೂಲಕ ಮೂಲಕ ಮೂಲಕ Indj. II. 9 (25).

ಮೂಲಕ ಮೂಲಕ

ಮೂಲಕ ಮೂಲಕ ಮೂಲಕ ಮೂಲಕ ಮೂಲಕ ಮೂಲಕ ಮೂಲಕ ಮೂಲಕ ಮೂಲಕ

40 – 8.

[illegible]

[illegible] *J. Z. II, 247—12 v. o.*

[illegible] *en* [illegible]

[illegible] = *1248 A. S. 239.*

[illegible]

[illegible] = [illegible]

[illegible] = [illegible]

[illegible] = [illegible]

[illegible] *Kw.* = [illegible] = [illegible]

[illegible] = [illegible] *en* [illegible] = [illegible]

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] D. W. 130-13.

[illegible]

[illegible] = [illegible]

[illegible] J. Z. II, 32—3 v. o

[illegible] = [illegible] id 191-2 v o

[illegible] en [illegible]

[illegible] = [illegible]

[illegible] = [illegible] | [illegible]

[illegible] P. II, 282—2

[illegible] = [illegible]

[illegible] A. S. 203-2 v. o

[illegible] = [illegible]

[illegible] = [illegible]

[illegible]

[illegible] P. I, 163—1.

[illegible] } B. T. D. 537—11 v. o

[illegible] id r. 2.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] *id r 2*

[illegible] *id r. 2*

[illegible] *id 346 - 3.*

[illegible]

[illegible] = [illegible]

[illegible] *kw* = [illegible] *Rm. 266—7.*

[illegible]

[illegible] *Tjemp 42 - 3 zie Hontj.*

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] *1001. N. I, 362 - 5.*

[illegible] *Hontj. I, 44 - 6.*

[illegible] *N.* [illegible] *K.*

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ကာလပြဒေသဘာသာပရာ *Indj. 9 (34)*

သဟာယိုဒ္ဓိဂေ

သဟာယိုဒ္ဓိဂေအိုးကဝေါ *T. A. 179—2. v. o.*

ဝဏ္ဏဂေ၊ ယိုးဒေ၊ ...

[illegible] ဝဏ္ဏဂေယိုးကျော်ရာဂျိုဂေသာဂေယိုးဒေသဝေယိုးဒေ
ဝဏ္ဏဂေယိုးတာဟျဂေ 1079. ဂေပဒိုးဆာဂျိုဂေ ဂြိုပိုးကျော်ဝိုးဆာဒြိုးဂေ
ပိုးဂေသာဂေယာ၊ ဆရာဂေသဒိုးဂေသာဒြိုးဂေယိုးဆာဂေယိုးဆာဂေ
ဂြိုးဂေဘာဂေ၊ ရေးဂေဝဏ် * ဆာသဝိုးဂေ၊ ဟျဂေဒိုးဆရာဂေသဒိုးဂေယိုး
ပိုးဂြေးဂေယိုးဆာဂေသာဂေယာ: ရာဂေယိုးဆာဂေ: ဆာဒြိုး၊ ရာဆရာဂျိုး
ရာဂေဝဒြိုးဂျိုးဂြိုးဂေရာဂေသဒိုးဂေသာဒြိုးဂေဟျဂေ၊ သရာဂေဆာသေး
ယေယိုးဒြိုးဆရာဂေသာဂေဒြိုးဂြိုးပိုးဂေသဒိုးဂေသာဂျိုး၊ *J. Z, 379—2 v. o*
ဒြိုးဂေယာဂေဆာ = ရာဟျဂျိုးဂေဒြိုးဂြိုးဂေဆာ *Tjcmp. 110—5 v. o.*
ဒြိုးဒြိုးဆာ = ဒြိုးဂြိုး *en* ပြေးဂြိုးဆာ = ဂျိုးဒြိုးဆာ

---

* ရေးဂေသာရာဟျဂေသာဂေသာဒြိုးဒြိုးဂေသာဂေဒြိုးဂေသာဂေ(ဆာဂေသာဂေယာဂေသာ၊ သာဂေ
ဒြိုးဆာဂေသာဟျဂေသာဒြိုးဂေ ရေးဂေဆျိုးယိုးဒြိုးဂြိုးဂျိုးဒြိုးဂေဒြိုးဂေသာ၊ ရာဂေသာ ရာဂေသာ
ဆာဆာ ဆာဂေသာဟျဂေသာ၊ ဆာဂေသာရာဂေသာဂေသာဆာ ဆာဂေသာဆာဂေသာ၊ ဆ
ရာဂေသာဂြိုးဆာဂေသာဒြိုးဂေသာဂေသာဂေသာ

[illegible] J. W. 44-1. [illegible]

[illegible]

[illegible] J. Z. II, 151—1.

[illegible] id 259-5 v o

[illegible] zie [illegible] Lett b.

[illegible] zie [illegible]

[illegible]

(12) Belletrie

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

[illegible] = [illegible] *Ned. W. II, 28-1*

maar [illegible] *Kw.* = [illegible]

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] = [illegible] [illegible]

[illegible] *T A. 7–11 v o*

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible] *A. P. 108—1.*

[illegible]

[illegible]

[illegible] *B. T. D. 537—5*

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *P. I, 345 4 enz*

[illegible] *Kw* = [illegible]

[illegible] = *o* [illegible] *D. W 188.2.*

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

[illegible]

[illegible] *P. I, 332—4 v o*

[illegible] *H. S. 10 p 22.*

[illegible]

[illegible] *P. I, 382—2*

[illegible]

[illegible] *T. A. 42—13*

[illegible] *W. W. 67—3.*

[illegible] *Kw* = [illegible]

[illegible] = [illegible] *of* [illegible] *1001 N. II, 90—5 v o.*

[illegible]

[illegible] *J. Z. I, 256—5 v o*

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

A. S. 279-5 v o.

zie

M. M. 48 6 v o

P, I, 51—3.

Dier verh. 14—8 v o

(c)

H. T. 8—2.

zie

zie

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] *P I, 23–11 v. o.*

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible] *T. A. 94–10 v. o zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] |= [illegible] | *W. W. 134–5*

[illegible]

[illegible] *B. J. 98–17.* |= [illegible] | [illegible] *Kw.* = [illegible] [illegible] *Kw.* = [illegible]

[illegible]

[illegible] 1001 N. *I. 317–10.*

[illegible] *KT. 182-1.*

[illegible]

[illegible] *12 verh 75 (1)*

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ꦱꦸꦢꦶꦠꦶꦥꦸꦏ *niet* ꦱꦸꦢꦶꦠꦶꦥꦸꦏ *A. S. 190—2.*

ꦫꦩꦫꦤꦶ ꦤꦫꦱꦺꦴꦩꦄꦤꦶꦱꦺꦴꦩꦄꦤꦶ ꦤꦤꦫꦱꦸꦤꦶꦄꦤꦤꦫ ꦫꦠꦤꦤꦏ *(Jogja) J. W. 128—3 v. o.*

ꦩꦶꦠꦶꦤꦤꦏ

ꦤꦤꦤꦤꦏꦱꦸꦏꦤꦫꦥꦤꦫꦄꦤꦶꦠꦶꦏꦸꦭꦤꦤꦥꦤꦤꦫꦱꦸꦫꦤꦫ *Indj. II, 403 (9)*

ꦱꦶꦱꦸꦭꦤꦤꦭ *zie* ꦫꦤꦫꦫꦤꦫꦤ

ꦤꦱꦶꦱꦸꦭꦸꦤꦶꦭ *D W. 50 - 2.*

ꦄꦤꦥꦸꦤ |= ꦄꦤꦤꦥꦸꦤ | *P. L. I, 182 7*

ꦫꦩꦫꦤ

ꦭꦺꦭꦶ: ꦤꦱꦸꦤꦶꦭꦤꦱꦸꦄꦭꦤꦭꦶ ꦄꦱꦸꦭꦱꦸꦥꦸꦄꦤꦄꦤꦶ ꦱꦸꦫ ꦫꦩꦫꦤ *P. II, 83 - 3* ꦤꦄꦤꦶꦭꦤꦱꦸꦭꦫꦱꦸꦱꦸꦤꦤꦏ *v. d. Broek* ꦤꦫꦫꦤꦫꦱꦸꦤꦤꦏ *Walbeehm zie tijdschreft.* 1895 ꦤꦤꦱꦶꦤꦤꦄꦤꦶꦱꦸꦏ = ꦄꦱꦸꦭꦫꦤꦄꦤꦄꦤꦶꦱꦸꦏ *Tjemp. 8—7.*

ꦫꦤꦫ

ꦱꦶꦏꦸꦫꦤꦱꦸꦤꦶꦏꦤꦄꦤꦱꦸꦶꦭꦫꦶꦫꦱꦶꦫꦤꦫ ꦫꦤꦫꦤꦶꦄꦤꦭꦤꦤꦶ ꦤꦏ *Oem. J. III, 232—9 v o.*

ꦤꦫꦤꦶꦱꦶ

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

ಅಕ್ಕಲಿಯಾಲ್ಲಿಯಾನಿಸ್ಸಾಯಿಯಾ ಎಲ್ಲಾಕಾಲ್ಲಿಯಾಲ್ಲಿಯಾಲ್ಲಿ *Rm. 269—9 v. o.* ಯಾಲ್ಲಿಯಾಲ್ಲಿ *Kw.* ಅಲ್ಲಾಯಾ । = ಯಾಲ್ಲಾಲ್ಲಾಯಾಕಾಲ್ಲಾ ಯಾಯಾಲ । ಯಾಲ್ಲಾಯಾಲ್ಲಾಲ್ಲಾಯಾಲ್ಲಾಯಾಲ್ಲಾಲ್ಲಾಲ್ಲ

niet H. S 21 p 3 zie

niet en J. Z. I, 358—4 v o.

B. T. D. 21-5 = zie

B T. D. 220—11 v. o.

a

b

(13) Belletrie

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *of* [illegible]

[illegible] *P. I,* 45—9. *en* [illegible]

[illegible] *D. W.* 39—3.

[illegible] = [illegible]

[illegible] *id r* 10 [illegible] *D*

W. 39—2.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] *id*

[illegible] *P. I, 45—9 en D. W.* 39·1

[illegible]

[illegible] *Ned W. I, 13 (31)* = [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *T. A* 174—10 *v o.* = [illegible]

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] = [illegible] *zie* [illegible]

[illegible] N. [illegible] K. *zie* [illegible]

[illegible] N. [illegible]

a [illegible] *1001 N.*

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

I, 165—2.

b ... *1001 N. I, 164—10.*

c ... *1001 N. I, 165 7.*

... *Kantj. 14 p 15.*

... = ...

... *J. Z. I, 119—2.*

...

a ... *Indj. 11, 403. (22)*

b ... *1001 N. II, 276—8.*

c ...

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

... ... *Oem. J. II, 180—4.*

ပိဏဃာဂိ

ရေဒယံဃာဂိ = ဧိဏဃရာဂိ *Tjemp.* 135 – 10 *v. o.*

ပိဏိဘျာ့

ဟိဃာဏံဘာဧဃာဒံဃာ ၊ ပိဏိဘျာ့ဘာဃာဏိရဏ္ဍ *Rm.* 25·3.

ပိဏျ

a ပျာ့ဂိဘာဃာဘိဏိပျာဧဘိံဃာ်ဂိဃာ ၂ ဃာဘာဃာဘာပိဏျ *J. W. II.* 228—4.

b ပိဏာဘာဟိဂိရဃာ ၃ ဘာဏိဃာရဃာ ၂ ဃာ်ဘ့ ၊ ရဃံ ၃ ဘာဏိဃာ်ပိ ဧိဏျရဃာ ၃ ျ: ရဃာ ၃ ဘာဏိဃာဏိဂိဃာဘာဂိ *Oem. J. II, 228—4.*

c ဏိဂိဃံဃာဃာဃာ်ဘာရဏ္ဍ ၃ ဧိဏျပျာ့ရဃံ ၃ ဃာ ဃာဟျာဃာရဃာဏ္ဍ ဃာဂိဏျဂိဏျဏ္ဍ ဃာဘာဏျဂိဏျဏ္ဍ ၃ ဃာဟျာရဃာ ၂ *1001 N* II, 255—1.

ဃာဏျ

ဃာဧိဏျဘျာဘျာဏ္ဍဃာဂိဃာရဃာ ၃ ဃာ *J. W.* 193·5 *v. o. zie* ဃာဂိဃာ ၃ ဏိဏျ *N.* ပိဏဃာဂိ *K.* ပိရဃာ ၃ ျ *R1*

ဧျာဘျာ ၂ ဃာဧျာဂိဃာ ၅ ရဏ္ဍဃာဃာဂိဏိဏ္ဍဂိဃာ ရဏ္ဍဏိဧိဏျဂိဃာဘာဏ္ဍဏိဏ္ဍ ဃာဏ္ဍဏိဃာ်ဂိဏိဏ္ဍဏျ ၂ ရဃာဃာဂိံဃာဧျာဏ္ဍ ၂ ဂိဏိဃာဏ္ဍဃာ

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

a [illegible] 36 [illegible]

b [illegible] 7 [illegible]

c [illegible] 1 [illegible]

d [illegible] 1 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] P. I, 345 r 5

[illegible] " " 5.

[illegible] " " 5.

[illegible] " " 5.

[illegible] " " 5

[illegible] " " 4

[illegible] zie [illegible] (d)

[illegible] zie [illegible]

[illegible] zie [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

- [illegible] 1001 N. *II*, 463–9.

[illegible]

[illegible]:

- [illegible]
- [illegible]
- [illegible] *see Pan. S.*

[illegible] *Oem J. II, 115-5.*

[illegible]

[illegible] *B T. D. 470–4 v. o.*

[illegible] *Kw.* = [illegible]

[illegible] *H. S. 73 p 17.*

[illegible] .. *188 p 29.*

[illegible] *P. I, 119–8 v o.*

[illegible] *Kw.* = [illegible]

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

B. T. D 458—5

Rm. 337—9 v. o.

P. II, 84—3 v o.

Lett a

a niet maar niet J Z. 1, 234—4 v o en 2376.

b B. T. D 325—7 v. o

c id 53 6 v.o.

d

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

ꠀꠣꠇꠤꠀꠣꠀꠤꠇꠀꠣꠀꠣꠇꠤꠀꠣꠇꠤꠀꠣꠇꠤ

ಬಿಲ್ಲ

ಅಲಂಕಾರಶಾಸ್ತ್ರ *zie* ಬಿಲ್ಹಣ ಕವಿಯ ಕಾವ್ಯ

ಬಿಲ್ಹಣ

ಪ್ರಸಿದ್ಧನಾದ ಕವಿ ಕಾಶ್ಮೀರದಲ್ಲಿ ಆಳುತ್ತಿದ್ದ ಕಲಶ ರಾಜನ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಕವಿಯಾಗಿದ್ದನು. ಅವನು ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟು ಕರ್ಣಾಟಕಕ್ಕೆ ಬಂದು ಅಲ್ಲಿ ವಿಕ್ರಮಾದಿತ್ಯನ ಆಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಕವಿಯಾಗಿದ್ದನು. *Oem. J. II. 141—1 v. o*

ಬಿಳಿಹೆಣ್ಣು

ಗಂಡಬಿಳಿಹೆಣ್ಣಾಗಲಿ ಹೆಣ್ಣುಬಿಳಿಹೆಣ್ಣಾಗಲಿ ಮೊದಲು ಮದುವೆಯಾಗಿ ಗಂಡನು ಸತ್ತು ಹೋಗಿ ವಿಧವೆಯಾಗಿರುವ ಸ್ತ್ರೀಯು ಬಿಳಿಹೆಣ್ಣು ಎನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಳು. *J. Z. I, 319—4 v. o.*

ಬೆಟ್ಟ

ಅಗಲವಾದ, ಎತ್ತರವಿಲ್ಲದ ಬೆಟ್ಟ *P. 196—6.*

ಬಯಲಾದ ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲೆ *J. Z II, 49 (313)*

ಅಗಲವಾದ ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲೆ *enz*

ಅಂಬಿಕಾತನಯದತ್ತರಾಯನ ಬೆಟ್ಟ *P. I 346—3 zie* ಸೂಳೆ

ಬೆಟ್ಟದಯ್ಯ

a ಪ್ರಸಿದ್ಧನಾದ ಕನ್ನಡ ಕವಿಯಾಗಿದ್ದನು. ಇವನು ಹೊಸಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಬೆಟ್ಟದಯ್ಯನ ಕಾವ್ಯ *Oem J II. 179—10 v. o*

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924043431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

b [illegible] *1001 N. II, 269—11.*

[illegible] *en* [illegible]

[illegible] *B. T. D. 463 - 1 M. M. 8—4. H. S 6 p 1.*

[illegible] = [illegible]

[illegible] *P.* 101 1. *en 1001 N. I,* 172—7 *v. o.*

[illegible]

[illegible] *Schm. verh 29 1.*

[illegible]

a [illegible] *Indj. II,* 371 (4)

b [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ولد الله ولد الله ... ولد الله ... ولد الله ...

J Br 199–2 v. o en J. Z. I. 190—11.

[illegible]

[illegible] *P. II, 164 – 2 v. o.* [illegible]

[illegible] *P. I, 45 – 11 zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] *Oem: J.* III, 50 – 8.

[illegible] *verk.* [illegible] *J. Z.* II, *241—7 v. o*

[illegible]

[illegible] *Rm. 94 – 2.*

[illegible]

[illegible] *B. J. 157 p 6.*

[illegible] *Kw* = [illegible] *Kw.* = [illegible] *Kw* [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ಮಾಯಾಪ್ಪ

ಮಾಯಾಪ್ಪಾಯಿಯಾಪ್ಪ D. W. 11-12.

ಮಿಳಾಯಾಪ್ಪ

ಮಿಳಾಯಾಪ್ಪಾಕ್ಕಳ್ಳಾಳಾಳಾಯಾಪ್ಪ P. I, 201-6.

ಮೃಗ

ಅಗಿಯಾಮೃಗಾಯಾಪ್ಪಾಯಾಪ್ಪ P. W 67 9 v. o

ಳಾಯಾಪ್ಪಾಯಾಳಾಯಾಪ್ಪಾಮೃಗಾಯಾಪ್ಪಾಯಾಳಾಯಾಪ್ಪಾ, ಮಾ
ಳಾಪ್ಪಾಯಾಪ್ಪಾಳಾಯಾಪ್ಪಾಮೃಗಾಯಾಪ್ಪ H. Sari 88 – 2.

ಮಾಯಾಮೃಗಿಯಾಮೃಗಾಯಾಪ್ಪ Bal. verh 21 – 3.

ಯಾಮಾಯಾ

ಯಾಮಾಯಾಯಾಯಿಂಗಾಯಾಯಾಯಾಯಾಗಿ, ಗಿಮಾಯಾಪ್ಪಾಯಾಯಿಂ
ಮಾಯಾಯಾ Oem J. I, 51 - 3.

ಯಾಪ್ಪಾಮಿಯಾ J. Z I. 202—8 v o. ಯಾಗಿ: ಯಾಪ್ಪಾಮಿಯಾ ಮಾಯಾ
ಗಿಯಾಮಿಯಾಯಾಪ್ಪಾಯಾಯಾಯಾಯಾಪ್ಪಾಯಾಗಿಯಾಪ್ಪಾಮಿಯಾಗಿಯಾಯಾ, ಯಾ
ಗಿ: ಳಾಪ್ಪಾಮಿಯಾ,

ಯಾಳಾ

ಜಿಯಾಳಾಮಿಯಾಗಿಯಾಯಾಗಿಯಾಳಾಪ್ಪಾಯಾಳಾಯಾಳಾಯಾಮಿಯಾ, ಯಾಳಾ
ಮಾಳಾಯಾಗಿಯಾಳಾಗಿಯಾಯಾಗಿಯಾಯಾಮಿಯಾ 12 verh 75 (3)

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

ꦮꦸꦏꦸꦁ Kw. = ꦥꦶꦏꦸꦁ

ꦫꦺꦴꦩꦲꦸꦩ ꦱꦶꦏꦶꦃ ꦫꦺꦴꦩꦲꦸꦩ ꦫꦺꦴꦩꦲꦸꦩ ꦲꦺꦴꦩꦶꦃ ꦲꦺꦴꦩꦮꦸꦏꦸꦁ P. 49—2 v. o.

ꦮꦸꦥ zie ꦲꦶꦔꦶ

ꦮꦸꦮꦸ

ꦗꦸꦠꦺꦴꦏꦮꦸꦮꦺꦴꦃ J Z. II, 40 - 13 v o ꦲꦺꦴꦲꦺꦴꦗꦸꦠꦺꦴꦏ ꦲꦶꦃꦮꦸꦮꦸꦺꦴꦃ zie ꦮꦸꦺꦴꦃ ꦮꦸꦗꦼꦴꦃ ꦗꦸꦠꦺꦴꦏꦮꦺꦴꦃ ꦮꦸꦮꦸꦫꦺꦴꦮ

ꦲꦶꦃꦮꦸꦶꦃ ꦥꦸꦗꦸꦗꦶꦃ ꦲꦶꦃꦮꦸꦮꦸꦫꦺꦴꦮ ꦥꦸꦲꦶꦃꦲꦶꦃꦮꦸꦃ ꦲꦺꦴꦩꦫꦺꦴꦮ niet ꦲꦺꦴ | ꦗꦸꦠꦺ ꦲꦶꦃꦮꦸꦃ ꦗꦼꦴꦃꦲꦺꦴꦃ ꦲꦶꦃꦮꦸꦗꦸꦠꦺꦴꦏ enz, J. Z. II, 2. 3 v. o.

ꦫꦸꦮꦺꦴꦩꦮꦸ

ꦲꦶꦏꦸꦶꦫꦸꦩꦺꦴꦮꦸ ꦲꦺꦴꦗꦸꦮꦸꦫꦺꦴꦩꦸꦏꦸꦃ ꦮꦫꦸꦩꦸꦫꦸꦩꦺꦴꦮꦸ ꦲꦫꦸꦩꦸꦫꦸꦩꦺꦴꦮꦸ ꦲꦺꦴꦩꦶꦃ ꦫꦺꦴꦩꦲꦸꦩ ꦲꦺꦴꦩꦶꦃꦮꦸꦃ ꦲꦺꦴꦩꦫꦺꦴꦮ Ned. Indie verh. 194 - 2 v o.

ꦮꦸꦮꦸ

ꦲꦺꦴꦩꦮꦸꦗꦸꦠꦺꦴꦏꦮꦸꦮꦺꦴꦃ ꦲꦶꦃꦮꦸꦮꦸꦺꦴꦃ ꦲꦺꦴꦩꦶꦃꦲꦶꦃꦮꦸꦃ ꦲꦺꦴꦩꦫꦺꦴꦮ . . ꦲꦺꦴꦩꦶꦃ ꦲꦶꦃꦮꦸꦃ ꦲꦺꦴꦩꦶꦃꦲꦶꦃꦮꦸꦃ ꦲꦺꦴꦩꦶꦃꦲꦶꦃꦮꦸꦃ — ꦲꦺꦴꦩꦮꦸꦺꦴꦃ

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ꦱꦶꦏꦶꦪꦤ꧀ ꦏꦪꦤ꧀ ꦏꦪꦤ꧀ ꦔꦪꦤ꧀ ꦄꦠ — ꦲꦶꦏꦸꦔꦶꦪꦤ꧀ ꦱꦶꦏꦶꦪꦤ꧀ ꦫꦸꦪ ꦔꦸꦪ *P. S* 57.

ꦏꦸꦥꦶꦤ꧀ ꦄꦔꦸꦁꦏꦸꦥꦶꦤ꧀ — ꦏꦔꦸꦫꦤ꧀ ꦏꦸꦫꦤ꧀ *P. S.* 75.

ꦔꦤ꧀ꦏꦿꦸꦔ꧀ ꦲꦸꦛꦸꦁ — ꦲꦶꦏꦸꦔꦶꦤ꧀ ꦄꦔꦸꦁꦲꦸꦛꦸꦁ *Rm.* 486-5

ꦱꦶꦤ꧀ꦲꦭ꧀ꦱꦶꦤ꧀ ꦔꦸꦁꦄꦔꦸꦁ — ꦔꦤ꧀ꦔꦶꦤ꧀ ꦔꦸꦁꦔꦸꦁ *W. W* 63-5 *v o.*

ꦱꦶꦤ꧀ꦄꦭ꧀ꦱꦤ꧀ ꦔꦤ꧀ꦔꦤ꧀ ꦔꦸꦁ — ꦔꦫꦔꦶꦤ꧀ ꦏꦶꦁꦔꦸꦁ *Rm.* 159-7.

ꦔꦫꦸꦫ ꦫꦸꦭꦤ꧀ ꦔꦶꦠꦔꦭꦶꦠ — ꦲꦶꦁꦄꦏꦠꦁꦔꦫꦔ *W. W.* 3-7.

ꦲꦶꦤ꧀ꦲꦶꦁ ꦔꦫꦔ ꦲꦶꦱꦶꦁ — ꦲꦶꦫꦁꦏꦁꦏꦿꦁꦔ *Rm.* 49-7. *v. o. en A. P.*

ꦭꦏꦭ꧀ꦏꦿꦔ ꦫꦁꦲꦸꦱ ꦱꦶꦤ꧀ꦲꦶꦁ ꦫꦁꦏꦁꦏꦸꦁ ꦭꦏꦭ꧀ꦏꦿꦔ ꦲꦶꦁ ꦔꦭꦶꦁ ꦱꦶꦤ꧀ꦲꦶꦁ ꦭꦔꦶꦁ *P. Dj.* 152—4

ꦭꦔꦭ꧀

ꦏꦔꦏꦲꦶꦭꦔꦭ꧀ꦔꦭ꧀ ꦔꦏꦶꦠꦁꦲꦶꦁ ꦭꦔꦶꦤ꧀ꦲꦶꦁꦏꦸꦁ *J. Z. I*, 351-2 *v. o enz* ꦱꦶꦫꦁꦲꦸꦱ ꦭꦔꦸꦁ *Letter kunde Dr. I I. de Hollander* 230-7 *v o. enz.* ꦔꦫꦔꦶꦤ꧀ ꦱꦶꦫꦁꦲꦸꦱ ꦱꦶꦤ꧀ꦲꦶꦁ:

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] ook [illegible] en [illegible]
de Holl.

[illegible]
[illegible]
[illegible] I.
[illegible]

[illegible]
? de Holl.
[illegible]
[illegible] I.
[illegible]
zie [illegible]
[illegible] I,
[illegible]
[illegible]
[illegible]

(15) Belletrie

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

de Holl.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

ಮಲಯ

ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ, ಮಹಾಪ್ರಭಾವ P. B. IV.
ಮಹಾಸ್ವಾಮಿ, ಮಿಕ್ಕಾದ ವಿಶೇಷಣ
ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರು, ಮಿಕ್ಕಾದ ವಿಶೇಷಣಪೂರ್ವಕ
ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ, ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ, ಮಹಾಮಹಿಮ, ಮಹಾಪ್ರಭಾವ I.
ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜರು, ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರರಾದ ಮಹಾಮಹಿಮರಾದ
ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ, ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ, ಮಹಾಮಹಿಮ, ಮಹಾಪ್ರಭಾವ
ರಾದಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜರು III.
ಮಹಾಪ್ರಭುಮಹಾರಾಜ, ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ P. B. III,
ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ, de Holl
ಮಹಾಮಹಾಪ್ರತಾಪ, ರಾಜಾಧಿರಾಜ,
ಮಹಾಪ್ರಭಾವಂತ, ಮಾಹಿಷ್ಮತಿ,
ಪ್ರಾಚೀನ, ಆರ್ಯಮಾಹೇಶ್ವರ,
ಬಿರುದಾವಳಿ ook ಬಿರುದಾವಳಿ | ಮಿಕ್ಕಾದ ವಿಶೇಷಣ
ಮಾಹಾಮಾಂಡಲೀಕ, ಪ್ರತಾಪಿಮಹಾಮಹ,
ಪ್ರಾಚೀನ, ಮಾಹಿಷ್ಮತಿ,
ಮಹಾಪ್ರಭಾವ, ಮಾಹೇಶ್ವರ,
ಮಹಾಪ್ರಭು, ಮಿಕ್ಕಾದ ವಿಶೇಷಣ

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] *I.*

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] *J. Z. I*, 352 - 7 [illegible]

[illegible] *de Holl.*

[illegible]

[illegible] | = [illegible] | [illegible]

[illegible] *en* =

[illegible] *de Holl.*

[illegible]

[illegible] (*J. Z.*) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *de Holl.*

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] J. L. 1, 73—3. enz [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

a [illegible]

b [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ꠇꠣꠞꠥ꠆

ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣ

ꠇꠣꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆ ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆ ꠇꠣꠞꠥ
ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣ꠆ ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆ ꠇꠣꠞꠥꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆

ꠇꠣꠞꠥ꠆

a ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆ ꠇꠣꠞꠥꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆

b ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣ꠆ ꠇꠣꠞꠥꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆

c ꠇꠣꠞꠥꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆ ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆

ꠇꠣꠞꠥꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆

ꠇꠣꠞꠥꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆ ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣ꠆ ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆

ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣ꠆ *zie* ꠇꠣꠞꠥꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆ *boven.*

ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ

ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆ ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆

ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ

ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆ ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆ ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆
ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆

ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ

ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆ ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆ ꠅꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣꠀꠞꠤꠀꠞꠀꠇꠣꠍꠣ꠆

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

[illegible]

[illegible]

[illegible] *J. Z. I* 26 - 11 *zie*

[illegible]

[illegible]

[illegible] *Oem: J III*, 50—1.

[illegible]

[illegible] *B. T D.* 303 - 3

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible] *A P* II, 125 - 7.

[illegible]

[illegible] *Indj II*, 450 (4).

[illegible]

[illegible] *J. W.* 10 - 5.

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from
CORNELL UNIVERSITY

[illegible] *Rm* 394–9.

[illegible]

[illegible] *T. A* 5–14. [illegible] 2 1/2 [illegible]

[illegible] *en* [illegible]

[illegible] *D. W.* 150–11.

[illegible]

[illegible] *A. P. II*, 36 6.

[illegible]

[illegible] = [illegible] = [illegible]

[illegible] *A. P. II*, 71–9.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] *J. Br.* 149-2

[illegible] = [illegible]

[illegible] *Rm*

[illegible]

[illegible] *P. I, 2 12*

[illegible]

[illegible] *B. T. D.* 94-9 *v. o. en* 97—8 *v o.* [illegible]

[illegible] *niet* [illegible] *A S.* 210 10 *v. o. zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] ? *P.* I, 10—11 *v o.*

[illegible]

[illegible] *J. W.* 154—3 *v o. en As.* 247—5 = [illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] 1001 N. II, 688 - 9. zie J. Z R. [illegible]

[illegible]

[illegible] zie [illegible]

[illegible] KN.

a [illegible] P. I, 1 - 7 v. o.

b [illegible] B. T. D. 461—12.

c [illegible] D. W. 66—7 v. o.

d [illegible] P. Dj. 37—2.

[illegible]

[illegible] B T. D. 527—1 v. o.

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] B. T. D. 432–8.

[illegible]

[illegible] ? P. 1, 67–9.

[illegible] Rm. 122–9 v. o. [illegible] = [illegible] of [illegible]

[illegible] B. T. D. 468.

[illegible] enz

[illegible]

[illegible] P. L. 15.

[illegible] zie [illegible]

[illegible]

[illegible] = [illegible] H. S. 65 p 2.

[illegible] P. 1, 4–10.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] *verk:* [illegible]

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] *D. W.* 147–3. *P. I,* 205–4. = [illegible]

[illegible] *verk.* [illegible]

[illegible] *Rm.* 4–2 *v. o.*

[illegible]

[illegible] *J. Z. II,* 174–5 *v. o.*

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible]

a [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ဆုံးရှုံးသော B. T. D. 49—9. en ကျွန်ုပ်ရှုံးသော W. R 64—2. v o.

b အချို့ဟာဝါဒီရဟန္တာများသော၊ ငါးရောဘဝကြောင်းထိရဟန္တာတို့ကို B T. D. 77—6. en ဖြေကြားသည်။ W R. 65—5

c ပရိနိဗ္ဗာန်စံသောရဟန်းသည်ကြောင့်၊ အိမ်ထောင်ဘဝတို့ကို အကျွတ်အလွတ်ရသည်။ B. T. D. 101-8 v. o. en 192-7. en ဖြေကြားခဲ့ အကျွန်ုပ်ရဟန်းပြုပြီးကြာသော်ဘဝတွင် ရဟန်းဘဝအတိုင်း အိုရောဂါကို W. R 65—6 v o.

d ဝိဇ္ဇာဘုရားအလောင်းကြီး၊ အိမ်ထောင်ဘဝကြီးအရာတွင်ပင် အသားရဟာ၊ လေးဆိုရဟန်းတရားတွေကြောင့်ရယ်လို့လည်း ဟရဟန်းအဖြစ်ရဟန်းဘဝကြီးအရာရောက်ရယ်လို့ ဘုရားဘဝကိုသိမြင် ဆုံးဖြတ်ပြီ W. R. 65—4 v. o.

e ယိုးအတ်ဝိဇ္ဇာဟူသည် P. B. I အိုးတတ်ဟု W. R 66—3.

f ယိုးအတ်ဝိဇ္ဇာဟူသည် Pr M. R. ကြိုးပမ်းအားထုတ်ခြင်းတရားရဟန်းဘဝကြီးအရာတွင်ပင် ဘုရားဘဝကိုသိမြင်ဆုံးဖြတ်ရသည်။ W R. 66 7.

g ယိုးအတ်ဝိဇ္ဇာဟူသည် P. B. II. သူတော်ကောင်းတရားတို့ကို ကျွတ်ယောရဟန်းတရားတို့ကိုရရောဘဝကြီးအတွင်းတွင်ပင် ဘုရားအကျိုးကို ဆုံးဖြတ်ကြီးကျင့်ကြံရသည်။ W. R.

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

66—4 v. o

h P. B. III.

i W. R. 67—7 v. o.

j W. R. 68—1.

k id r 6.

m id r 4.

n id r 5.

id r 8.

A. P. 265.

(17) Belletrie

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

II, 249 — 12 enz. ཨཱཙཱརྱཱཡཱ་ཏིཀྲམཱཏྲཱཡཱཿ

a ཧཱིཏྱཱདཱིཏྱཱ། ཨཱཙཱརྱཱཡཱ་ཏིཀྲམཱཏྲཱཡཱཿ

II [illegible]

3e [illegible]

g [illegible]

1e [illegible] *P. B.* I.

2e [illegible]

3e [illegible] *P. B.* II

4e [illegible] *P. B.* III [illegible]

5e [illegible] I [illegible]

h [illegible]

1e [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ಮಾಡಬೇಕು P. B. IV en V.

2e ಅಂಬಲಿಯಲ್ಲಿ ಅಕ್ಕಿಯನ್ನು ಅಥವಾ ಮುದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ಹಿಟ್ಟನ್ನು ಬೆರೆಸಿ ಕೊಡಬೇಕು.

3a ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾಗುವ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಕೊಡಬೇಕು.

4e ಮಾಡಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾಗುವ ಪಾತ್ರೆಗಳನ್ನು ಕೊಡಬೇಕು. ಅವುಗಳನ್ನು ಪುನಃ ಪುನಃ ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕು. ಆದರೆ ಅವುಗಳನ್ನು ಮಾರಿಬಿಡಬಾರದು.

ಬೇಕಾದ ಪಾತ್ರೆಗಳು ಯಾವುವು lett. h.

3e I ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಅಂಡಿಗೆ ಮಾಡುವವನು P. B. VI. ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬರುವಷ್ಟು ಮಾತ್ರ ಬೇಕಾಗುವ ಅಂಡಿಗೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ಕೊಡಬೇಕು. ಅಂಡಿಗೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದ ಮೇಲೆ ಅದನ್ನು ಒಡೆದುಹಾಕಿಬಿಡಬೇಕು. ಅಂಡಿಗೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬೇಕಾಗುವ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಕೊಡಬೇಕು. ಅಂಡಿಗೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದ ಮೇಲೆ ಅದನ್ನು ಒಡೆದುಹಾಕಿಬಿಡಬೇಕು.

II ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಅಂಡಿಗೆ ಮಾಡುವವನು P. B. VII en VIII. ಮಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

4e [illegible] *enz.* [illegible] *P. B. IX.*

[illegible] = [illegible] . . . . *J. Z R. 317—11.*

[illegible] *niet* [illegible] *P. I. 3. 1.*

[illegible] = [illegible] *van* [illegible] 1896. (*R. D. no.* 57.)

[illegible]

[illegible] *J. Z. I, 87—6.* = [illegible] *enz.*

[illegible] = [illegible] *Dr. Brandes* = [illegible] *blz 38—3 v. o. enz.* [illegible] = [illegible] *Dr. Brandes* [illegible] *

* [illegible] *N.* [illegible]

ရေးရေးရေးရေးရေးရေး ရေးရေးရေးရေးရေး = ရေးရေး
ရေး ၊ *Dr. Brandes* = ရေးရေး ၊ ရေးရေးရေး ။

(၂) ရေးရေးရေးရေးရေးရေးရေး ၊ ရေးရေးရေးရေးရေး ။ = ရေးရေး
ရေးရေး ။ ရေးရေးရေး ၊ ရေးရေးရေးရေးရေး ၊ ရေးရေးရေးရေး
ရေးရေးရေး ၊ ရေးရေးရေးရေးရေးရေးရေး ၊ ရေးရေး . . .
ရေးရေးရေးရေးရေးရေးရေးရေးရေးရေးရေးရေးရေးရေးရေးရေးရေး ရေးရေးရေးရေးရေး ၊
ရေး

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] 29 [illegible] 1629. *zie B. T. D. 529—12 v. o.*

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] *P. I, 8—5 v. o.*

[illegible]

[illegible] *P. I, 9—2.* [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

a [illegible] [illegible]

[illegible] *P. I. 61—11 en Ks. 165—1*

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ပေါ်ပေါ်ကျ zie ကုံကျကျ (e)

ပျက်လား

ပျက်လားဟာလိုကျလိုကျိုကျိုကျားကျက်လားမလိမ်းဘိုးမကျဘူး
ကျ Ned verh. 16.

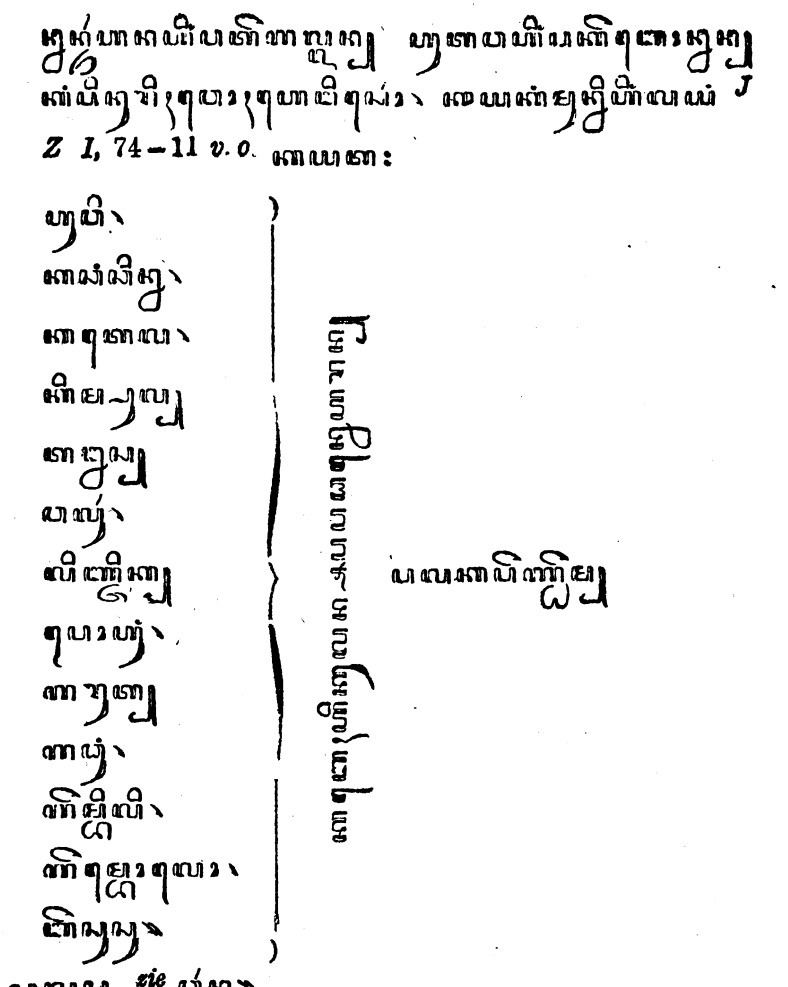
ပေါလကောမိုးပါ

။ ကျဲပေါကျကျေါလကောမိုးပါဟိုကျမလျှောကျားကျဲကျွန်းကျွန်းကျွန်း
ကျွန်ကျားကောလေပေါကျိုးကျွန်း ဟာကောဟိုပေါဟိုကျားကျွန်းကျွန်ကျ
ကောပေါဟိုပေါကျိုးလားကျွန်ကျ ကျားကျွန်းကျွန်ကျားကျွန်းကျွန်း
ကျွန်း၊ ကောလေးကျွန်းကျွန်ကျွန်းကျွန်ကျွန်း J. Z I. 74—7 v ò. ကောလား
ကျွန်ကျွန်း၊

ကျွန်းကျွန်ကျ ကျွန်းကျွန်ကျွန်းကျွန်ကျွန်းကျွန်ကျွန်း ကျွန်းလေးကျွန်ကျွန်း
ကျွန်ကျွန်းကျွန်း၊

ပေါကျွန်း၊ ကျွန်းကျွန်ကျွန်းကျွန်ကျွန်းကျွန်ကျွန်း ကျွန်းလေးကျွန်ကျွန်း ကျွန်
ပေါကျွန်းကျွန်းကျွန်းကျွန်း ကျွန်းကျွန်း၊

ကျွန်းကျွန်း၊ ကျွန်ကျွန်းကျွန်ကျွန်ကျွန်



Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ꤟꤢꤢꤢ = ꤢꤢꤢꤢꤢ

ꤢꤢꤢꤢꤢ

ꠇꠟꠇꠣꠞꠇꠟꠇꠟꠞꠣꠛꠣꠞꠣꠞꠣꠞꠣ: ꠟꠟꠣꠛꠇꠟꠞꠣꠛꠣ, ꠟꠞꠣꠞꠣꠞꠣꠛꠣ ꠛꠣꠛꠣꠛꠣꠛꠣꠞꠣꠛꠣꠞꠣꠛꠣꠞ

[illegible] P. I, 10—1 v. o,

[illegible] B. J. 99 p 10

[illegible] = [illegible] J. Z. R. 324—1.

[illegible]

[illegible] W. W. 2—9 v. o. en Kanij. 14—1.

[illegible]

[illegible] B. T. D. 534—11.

[illegible] ?

[illegible] K T 83—4 v. o.

[illegible]

[illegible] J. Z. I, 61—5 = o

[illegible]

• [illegible] zie [illegible]

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ಗಾಡಿಯಲ್ಲಿಗಾಲಿಯಲ್ಲಾಯ್ಕಾಯ್ಕ

B. T. D 249-7

v. o. =

Konij. 16. p 31.

1001 N. 1, 562-6 v. o.

J. Z R. 34 (21) J. Z de Holl 7 (10)

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924024431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

ယောဇ္ဇ

ရောဘာဒိုးဒဲဗရောဟ်း ၊ အဟ်ဂိုဟ်ရဟ္ဟုးဒိုးဟ်ဂိုးဟ်ဟ်ဟ်

ساج

ساج ساج ساج

ಅಂಕಣ

ಪ್ರಿಂಟಿಂಗ್ ಪ್ರೆಸ್ಸು, ಅಂಚೆಕಛೇರಿ, ಟೆಲಿಗ್ರಾಫ್ ಆಫೀಸು, ಅಂಚೆಪೆಟ್ಟಿಗೆ ಮತ್ತು ಅಂಚೆಯ ಕಾವಲುಗಾರ.

ಪ್ರಿಂಟಿಂಗ್ ಪ್ರೆಸ್ಸಿನ ಮೇಲ್ವಿಚಾರಣೆ
ಪ್ರಿಂಟಿಂಗ್ ಪ್ರೆಸ್ಸಿನ ಕೆಲಸ } ಮೈಸೂರು ಪ್ರಿಂಟಿಂಗ್ ಪ್ರೆಸ್ಸಿನ ಮೇಲ್ವಿಚಾರಣೆ

ಮತ್ತು ಕೆಲಸ.

ಮಿಲಿಟರಿ ಆಫೀಸರ್, ಮಿಲಿಟರಿ ಅಡ್ಜುಟೆಂಟ್ ಜನರಲ್ ಆಫೀಸು: ಅದರ ಅಧಿಕಾರ ಮತ್ತು ಕರ್ತವ್ಯಗಳು.

ಮಿಲಿಟರಿ ಸೆಕ್ರೆಟರಿ, ಮಿಲಿಟರಿ ಅಡ್ಜುಟೆಂಟ್ ಜನರಲ್ ಆಫೀಸು: ಅದರ ಅಧಿಕಾರ ಮತ್ತು ಕರ್ತವ್ಯಗಳು.

ಪ್ರೈವಿ ಪರ್ಸ್, ಮಿಲಿಟರಿ ಅಡ್ಜುಟೆಂಟ್ ಜನರಲ್ ಆಫೀಸು, ಅದರ ಅಧಿಕಾರ ಮತ್ತು ಕರ್ತವ್ಯಗಳು.

ಮೇಜರ್ ಅಡ್ಜುಟೆಂಟ್ ಜನರಲ್ ಆಫೀಸು: ಅದರ ಅಧಿಕಾರ ಮತ್ತು ಕರ್ತವ್ಯಗಳು.

ಮೇಜರ್ ಕ್ವಾರ್ಟರ್ ಮಾಸ್ಟರ್ ಜನರಲ್ ಆಫೀಸು: ಅದರ ಅಧಿಕಾರ ಮತ್ತು ಕರ್ತವ್ಯಗಳು. ಮಿಲಿಟರಿ ಕಾಂಟೂನ್ಮೆಂಟ್ ಮತ್ತು ಅದರ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು.

ಮೇಜರ್ ಕ್ವಾರ್ಟರ್ ಮಾಸ್ಟರ್ ಜನರಲ್ ಆಫೀಸು: ಅದರ ಅಧಿಕಾರ ಮತ್ತು ಕರ್ತವ್ಯಗಳು. ಮಿಲಿಟರಿ ಕಾಂಟೂನ್ಮೆಂಟ್ ಮತ್ತು ಅದರ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು.

ಮೇಜರ್ ಕ್ವಾರ್ಟರ್ ಮಾಸ್ಟರ್ ಜನರಲ್ ಆಫೀಸು: ಅದರ ಅಧಿಕಾರ ಮತ್ತು ಕರ್ತವ್ಯಗಳು. ಮಿಲಿಟರಿ ಕಾಂಟೂನ್ಮೆಂಟ್ ಮತ್ತು ಅದರ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು.

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924043431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [

Hs. 50 p 11.

Oem. J.

B. J. 163 p 58.

W. W. 55–5.

1001 N. II, 483–2.

T. 32 (62) 2.

zie

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

ကြိုက်

လေးခေတ်ကောင်းကျိုးကို ဘာကြောင့်ကြိုက်ပေသလဲဆိုတာကတော့ J. W. 2–10.

ရေးဒဿန

ရပ်ဒေသအားလုံးကြီးငယ်တွေရေးဒဿနကြီးကိုကျင့်ကြံတတ်ကြတယ်။ J. Z. I, 131–5.

လေးခေတ်ကြီးကြီးရေးဒဿနရပ်ဒေသတွေကိုရောက်ရှိတတ်ကြတယ်။ J. W.

ရေပွတ်ကြောင်းကြီးကြီးတောတောင်အဘိဓမ္မာကောလိပ်တွေကြီးကြီးကြီး

ကောင်းကောင်း ကြိုးစားပြုစုကောင်းကျိုးကိုရရှိကောင်းကြောင်း
ဟုဆုံးမသွန်သင်ပါသည်။ သာဓကဟောပြောသည်ကြောင့်ကောင်း
ကောင်း *B. T. D 468—3. en A. P. 190—9.*

ကြိုး = ကောင်းကျိုးကောင်းကုသိုလ်

ကိုယ်ကျိုးကောင်းကုသိုလ်ကို *Hs. 153 p 6 en 207 p 6*

ကောင်း

အကြောင်းကိုယ်တိုင်အကောင်းဟောပြောသောအားဖြင့်ကောင်း *zie* သာ၊
ကိုးရာကိုး = ဟောပြောသောအားဖြင့် *P. 11, 26 3.*

ကောင်း

ပုဂ္ဂိုလ်ကောင်းပါပုဂ္ဂိုလ်ကောင်းသဘောထားမိုက်ပါသဖြင့်ကောင်း
ကောင်း၊ ပါဏာတိပါတာဒိကောင်းကံတို့ကိုပြုခဲ့၍ ကောင်းကျိုး
ပါးစေသည့် သဘောတရားကိုသိရှိပြီးလျှင် ကောင်းကျိုးကို
ရှာဖွေကောင်းကျိုးရအောင် ကိုယ်ကျင့်တရားကောင်းတို့ကို
ကြိုးစားကောင်းကြိုးစားအားထုတ်ပါလေ။ *Zamsp. L. Th. Maijer* 102.

ကိုယ်ကောင်းပါပုဂ္ဂိုလ်ကောင်းကျိုးကောင်းတို့ကိုလိုလားသူပုဂ္ဂိုလ်
သည် *B T. D. 506 - 12 v o.*

ဟောပြောကြားဆုံးမသွန်သင်ခြင်းအကောင်းဟူသော ကောင်းကျိုး
ကိုရရှာကောင်းကြောင်းကို၊ ကောင်းမှုဟူသောဆိုလိုသည်။ *J Z I, 99 - 12.*

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

4e ಮಾಗಿಕಾಲ ಸಸ್ಯಜನ್ಯವು ಬೆಳೆಯುವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಅದರಲ್ಲಿ ಸಾರಜನಕವು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಸೇರಿಕೊಂಡಿರುವುದು. ಆದರೆ ಅದು ಒಣಗಿದ ಮೇಲೆ ಅದರಲ್ಲಿ ಸಾರಜನಕವು ಕಡಿಮೆಯಾಗಿ ಅದರಲ್ಲಿ ಇಂಗಾಲವು ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುವುದು.

5e ಬೆಳೆಯಲು = ಬಳಸಲು. ಮಿಶ್ರಗೊಬ್ಬರವನ್ನು ಮಾಡಲು ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಮಿಶ್ರಗೊಬ್ಬರವನ್ನು ಹಾಕಿದರೆ ಅದರಿಂದ ಭೂಮಿಯು ಹೆಚ್ಚು ಫಲವತ್ತಾಗುವುದು.

6e ಬೆಳೆಯಲು = ಹೆಚ್ಚಾಗಲು of ಗಾಳಿ. ಅದರಿಂದ ಭೂಮಿಯು ಹೆಚ್ಚು ಫಲವತ್ತಾಗುವುದು.

7e ಬೆಳೆ, ಬೆಳೆಗಳಿಂದ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಸಾರಜನಕವು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಸೇರಿಕೊಳ್ಳುವುದು.

8e ಅವರಲ್ಲಿ ಅವರು = ಬೀಜ, ಅವರು = ಅವರು, ಸಸ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಅವರು = ಸಸ್ಯಗಳು.

9e ಹೆಚ್ಚು, ಮತ್ತು ಅವರು ಅವರಲ್ಲಿ ಅವರು ಅವರಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಅವರು ಅವರಲ್ಲಿ ಅವರಿಂದ.

10e ಬೆಳೆಗಳು = ಅವುಗಳು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಅವರಿಂದ

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924024331665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ಮಾಡಿದವರು ಮಾಡಿಸಿದವರು ಆಗಿರುವರು ।

11e ಅಲ್ಲಿ । ಬಾಳೆಗಿಡಗಳು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ್ದ ಬಾಳೆಗೊನೆಗಳು ಹಣ್ಣಾಗಿ ಬಾಳೆಹಣ್ಣುಗಳು ಆಗಿರುವವು । ಬಾಳೆಹಣ್ಣುಗಳು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ್ದ ಬಾಳೆಗೊನೆಗಳು ಹಣ್ಣಾಗಿ ಬಾಳೆಹಣ್ಣುಗಳು ಆಗಿರುವವು ।

12e ಹೀಗೆ । ಅಂತಹ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಪ್ರಾಚೀನವಾದ ಮಹಿಮೆಯುಳ್ಳ ಮಹಾಪುರುಷರಿಂದ ಮಾಡಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಆಗಿರುವ ।

13e ಬಾಳೆಯಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕಾಯಿಗಳು । ಬಾಳೆಯಲ್ಲಿ = ಅರಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ । ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕಾಯಿಗಳು = ಬಿಟ್ಟಿರುವ ಹೊಂದಿರುವ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಆಗಿರುವ ಕಾಯಿಗಳು । ಬಾಳೆಯಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕಾಯಿಗಳು ಬಿಟ್ಟಿರುವ ಹೊಂದಿರುವ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಆಗಿರುವ ।

14e ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಬಾಳೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಯಿಗಳು । ಪ್ರತಿಯೊಂದು = ಅನೇಕವಾದ ಹಲವಾದ ಪ್ರತಿಯೊಂದರ ಪ್ರತಿಯೊಂದಕ್ಕೂ ಪ್ರತಿಯೊಂದಾಗಿ ಪ್ರತಿಯೊಂದಾಗಿರುವ ಪ್ರತಿಯೊಂದಾಗಿರುವಂತಹ । ಬಾಳೆಯಲ್ಲಿ = ಬಾಳೆಗಿಡದಲ್ಲಿ ಬಾಳೆಗಿಡಗಳಲ್ಲಿ । ಬಾಳೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಯಿಗಳು = ಬಾಳೆಗೊನೆಗಳು । ಬಾಳೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಯಿಗಳು ಬಾಳೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಯಿಗಳು = ಬಾಳೆಗೊನೆಗಳು ಬಾಳೆಗೊನೆಗಳು । ಬಾಳೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಯಿಗಳು ಬಿಟ್ಟಿರುವ ಹೊಂದಿರುವ ಬಿಡಲ್ಪಟ್ಟ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ ಆಗಿರುವ ।

15e ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಬಾಳೆಯಲ್ಲಿ ಕಾಯಿಗಳು । ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಬಾಳೆಯಲ್ಲಿ = ಅಲ್ಲಲ್ಲಿರುವ

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

ཀཱ་ཤྱཔཱི་ཏཱ་ར་ཀཱ་ཤྱཔ་ཀཱ་ཤྱཔཱ། ཡཱི་ཡ་ཡཱི་ཀཱ་ཤྱཔཱི་ཀཱ་ཤྱཔཱི་ཏཱ་ར་ཀཱ་ཤྱཔཱི་ཏཱ་ར་ཀཱ་ཤྱཔཱི་ཡ་ཡཱི་ཡ་ཡཱི = ཤྱཔཱི་ཏཱ་ར་ཀཱ་ཤྱཔཱི་ཏཱ་ར་ཀཱ་ཤྱཔཱི་ཡ་ཡཱི་ཡ་ཡཱི་ཀཱ་ཤྱཔཱི་ཀཱ་

[illegible]

[illegible] . . . *B T. D* 327 - 7.

[illegible]

[illegible] *D W.* 97—9 *v o*

[illegible]

[illegible] *B. T. D.* 606- 5 *v. o.* = [illegible]

[illegible]

[illegible] . . . *Indj. II,* 335 (13)

[illegible]

[illegible] *1001 N. II,* 117- 5 *v. o.*

[illegible]

[illegible] *Kantj.* 129 *p* 24.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] = [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

J W. 129—10 v o.

[illegible]

[illegible] *J. Z 11, 72—4 v ò*

[illegible] (= *a i*)

[illegible] *kl. oe* [illegible] *kl. i* [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] *enz*

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *Kw*

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] = [illegible]

[illegible] *D. W* 70-12

[illegible] ? *P. S*

[illegible]

[illegible] *A. P.* 139 - 4 *v o*

[illegible] ? *P S.*

[illegible] " " "

[illegible] " " "

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

[illegible] P. S.

[illegible] de Holl [illegible]

[illegible]

[illegible] en [illegible]

[illegible]

i, e } [illegible]

oe, o } [illegible]

} [illegible]

[illegible] i-e mel [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ಮಲಗಿದೆ, ಮಲಗಿತು,

ಕಾಲಕಳೆ, ಕಾಲಕಳೆದು, } ಕಡಿಮೆ P. S.
ಪ್ರಿಯಕರನ್ನ, ಪ್ರಿಯಕರ್ನಾಯ, }

ಹಾಗ ° ಯಲ್ಲಿ: ಕಾಲಕಳೆದು en ಪ್ರಿಯಕರ್ನಾಯನಲ್ಲಿ ಮಲಗಿದೆನು

ಕಾಲಕಳೆದು ಪ್ರಿಯಕರ್ನಾಯನಲ್ಲಿ ಮಲಗಿದೆನು,

| ಮಲಗಿದೆನು oe o mei ಯ |

ಅಲ್ಲಿ, ಅಲ್ಲಿಯ,

ಅಲ್ಲಿಂದ, ಅಲ್ಲಿಂದಲ,

ಇಲ್ಲಿ, ಇಲ್ಲಿಯ,

ಇಲ್ಲಿಂದ, ಇಲ್ಲಿಂದಲ,

ಎಲ್ಲಿ, ಎಲ್ಲಿಯ,

ಎಲ್ಲಿಂದ, ಎಲ್ಲಿಂದಲ,

ಅಲ್ಲಿಗೆ, ಅಲ್ಲಿಗ,

ಇಲ್ಲಿಗೆ, ಇಲ್ಲಿಗ,

ಎಲ್ಲಿಗೆ, ಎಲ್ಲಿಗ,

ಅಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ, ಅಲ್ಲಿಯವರೆಗ,

ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ, ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗ,

ಎಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ, ಎಲ್ಲಿಯವರೆಗ,

ಅಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ, ಅಲ್ಲಿಯವರೆಗ,

ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ, ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗ,

ಎಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ, ಎಲ್ಲಿಯವರೆಗ,

ಅ = ಆಗ

ಪ್ರಾಣಿಯಾಗಿರುವಂತೆ A. P. 44—4

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Indj. II, 187 (33)

J. Z I, 346–8.

id 111–8 en 313–9.

K. T. 13–1.

1001 N. I, *468–3*

niet *H. S. 124 p 10. Zie*

B. J. 160 p 39.

zie

zie

= *J. Z II, 222–15.*

= *P. L I. 168–3.*

zie

(21) Bellete

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] *J. Z. II, 169-4 v o.*

[illegible] *zie* [illegible] *en* [illegible]

[illegible] *A P. II, 71—10 v o*

[illegible]

[illegible] *25* [illegible] *15* [illegible] *J. W. 76—1.* | [illegible] |

[illegible]

[illegible] *K. T. 65 (127)*

[illegible]

[illegible] *Oem J. III, 49-3 v o*

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Zamsp L. Th Maijer 60—6.

Sing P. 209—2

T. A. 9—1 v o. zie

en

zie

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

 *B T D. 473—8 v o*

 *id 537—11.*

ꢀꢁꢂꢃꢄꢅꢆꢇ

ꢈꢉꢊꢋꢌꢍꢎꢏꢐꢑꢒꢓꢔꢕꢖꢗꢘꢙꢚꢛꢜꢝꢞꢟꢠꢡꢢꢣꢤꢥꢦꢧꢨꢩꢪꢫꢬꢭꢮꢯꢰꢱꢲꢳꢴꢵꢶꢷꢸꢹꢺꢻꢼꢽꢾꢿ *Kanij. 54 p 46.*

꣠꣡꣢꣣꣤꣥꣦꣧꣨꣩ꣻ *N o* ꣪ꣻ *K.* ꣬ꣻ꣭꣮ *o* ꣯ꣻ꣰꣱ꣲ *enz.*

 *P. 80—2 v. o.*

꧀꧁꧂

꧃꧄꧅꧆꧇꧈꧉꧊꧋꧌꧍꧎ꧏ *P. I, 284—11 v o.*

 *M. M. 37—11.*

ꨀꨁꨂꨃ

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924022431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

ಬಾಳೆಯ ಕಾಯಿಯ ಮೇಲಿನ ಹೊರಪೊರೆಯಂತೆ ಇರುವ ಬಿಳಿಯ ಪದಾರ್ಥವು ಬಾಳೆಯ ಕಾಯಿಯ ಮೇಲಿನ ಹೊರಪೊರೆಯಂತೆ ಇರುವುದು *Indj II, 166-27)*

ಬಾಳೆಯ ಕಾಯಿಯ ಮೇಲಿನ ಹೊರಪೊರೆಯಂತೆ ಇರುವುದು; ಅದು

ꦲꦶꦤꦶꦮꦶꦗꦪꦏꦶꦄꦤꦄꦤꦺꦴꦃ ꦫꦪꦮꦗꦪ꧊ ꦄꦤꦁꦃ ꦭꦪꦤꦁ
ꦮꦶꦒꦺꦴꦃ ꦭꦪꦤꦁ

ꦠꦸꦒꦺꦴꦃꦏꦪ ꦲꦫꦸꦤꦏꦪ . . . ꦫꦱꦤꦶꦤꦶꦁ꧊

ꦲꦤꦶꦪꦏꦺꦴ꧊ ꦫꦤꦶ . . .

ꦄꦤꦶꦤꦶꦁ ꦲꦫꦸꦤꦏꦪ . . . ꦫꦱꦤꦶꦤꦶꦁ꧊

ꦄꦏꦸꦤꦶꦁ ꦱꦸꦤꦶ . . .

ꦄꦪꦶꦃ
ꦄꦪꦶꦠꦺꦴ } ꦲꦫꦸꦤꦏꦪ . . . ꦭꦪꦲꦫꦱꦤꦶꦤꦶꦁ꧊

ꦪꦤꦶꦤꦶꦁ꧊ ꦫꦤꦶ . . . ꦥꦸꦒꦶ꧊

ꦫꦏꦺꦴꦁꦠꦺꦴ ꦤꦶꦤꦶ . . .

Zie T. A. 192—4 v. o.

ꦱꦪꦏ ?

ꦭꦲꦪꦭꦫꦶꦫꦤꦫꦶꦪꦶꦁꦄꦱꦶꦭꦲꦫꦶꦄꦤꦫꦤꦺꦴꦃ꧊ ꦫꦪꦤꦏꦺꦴꦱꦏꦺꦴꦃ
ꦱꦪꦤꦶꦱꦪꦏꦺꦴ꧊ ꦫꦪꦤꦏꦤꦪꦏꦺꦴ꧊ ꦄꦫꦲꦺꦴꦃꦤꦶꦃꦭꦶꦤꦶꦱꦪꦏꦺꦴ꧊ ꦫꦪ
ꦄꦏꦺꦴꦤꦶꦃ꧊ ꦫꦲꦶꦤꦶꦱꦪꦤꦁ꧊ *K. T. 227—10.*

ꦱꦫꦪꦤ

ꦄꦪꦏꦏꦺꦴꦁꦱꦺꦴꦃꦄꦏꦺꦴꦱꦪꦏꦺꦴ꧊ ꦱꦱꦫꦪꦤ ? ꦫꦪꦲꦤꦺꦴꦃ꧊
ꦫꦪꦲ *J. W. 13—5.*

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

ꀋꀌꀌ

ꀋꀌꀌꀋꀋꀋꀋꀌꀋꀋ | = ꀋꀋꀋꀌꀌꀋꀋꀋꀌꀌꀋꀋ | ꀋꀌꀌ *Kw* = ꀌꀌꀋ ꀋꀋꀌ *Kw.* = ꀋꀋꀌꀌꀌꀌ *B. J.* 96—*p* 6.

ꀌꀌꀋ

ꀋꀋꀌꀌꀋꀋꀋꀋꀌꀌꀋꀋꀋꀋꀌꀌꀋꀋ

ꦫꦸꦪꦁꦱꦸꦫꦸꦪꦁꦱꦸꦫꦸꦪꦁꦱꦸ ꦱꦸꦫꦸꦪꦁꦱꦸꦫꦸꦪꦁꦱꦸꦫꦸꦪꦁꦱꦸ ꦱꦸꦫꦸꦪꦁꦱꦸꦫꦸꦪꦁꦱꦸꦫꦸꦪꦁꦱꦸ
ꦱꦸꦫꦸꦪꦁꦱꦸꦫꦸꦪꦁꦱꦸꦫꦸꦪꦁꦱꦸ ꦱꦸꦫꦸꦪꦁꦱꦸꦫꦸꦪꦁꦱꦸꦫꦸꦪꦁꦱꦸ ꦱꦸꦫꦸꦪꦁꦱꦸꦫꦸꦪꦁꦱꦸꦫꦸꦪꦁꦱꦸ

ꦱꦫꦸꦩꦤ꧀ = ꦱꦫꦸꦩ *see* ꦱꦫꦸꦩ ।

ꦱꦫꦸꦩꦤ꧀ = ꦩꦶꦁꦒꦸꦩꦥꦸꦭ ।

ꦲꦏꦫꦲꦏꦫꦏꦶꦲꦤ꧀ꦲꦶꦤ꧀ꦢꦶꦭꦶꦂꦏꦶꦠꦶꦱꦤ꧀ꦱꦫꦸꦩꦤ꧀ꦩꦶꦁꦒꦸꦩꦥꦸꦭ
ꦩ . . . *P. I*, 5—7 *v. o.*

ꦫꦱꦶꦲꦤ꧀ꦲꦏꦫꦲꦏꦫꦏꦁꦱꦤ꧀ꦱꦶ *P. W.* 236—9 *v. o*

ꦱꦸꦭꦠꦤ꧀ꦒꦲꦤ꧀ꦱꦶꦏꦁꦱꦤ꧀ *enz. P. I*, 64—10 *v. o.*

ꦱꦸꦢꦶꦩꦤ꧀

ꦲꦠꦺꦴꦪꦶꦠꦲꦤ꧀ꦱꦶꦱꦸꦢꦶꦩꦤ꧀ꦲꦏꦫꦲꦏꦫꦲꦭꦂꦠꦲꦤ꧀ ꦱꦸꦲꦤꦶ
ꦱꦸꦲꦶꦪꦱꦸꦲꦤꦲꦏꦫꦲꦩꦸꦪꦲꦤꦶꦭꦂꦪꦶꦠꦲꦲꦭꦲꦏꦫꦲꦤ꧀
Sing P. 200—7 *v o.*

ꦩꦲꦤꦠꦸꦪꦶꦭꦶꦲꦤ꧀ꦱꦶꦱꦸꦢꦶꦩꦤ꧀ꦱꦺꦴꦪꦲꦱꦺꦴꦪꦱꦺꦴꦪꦠꦤ꧀ ꦲꦤꦶꦠꦤꦶꦱꦸꦢꦶꦩꦤ꧀
ꦩꦶꦭꦶꦤꦶꦱꦸꦲꦤꦲꦏꦫꦲꦩꦸꦪꦩꦭꦲꦤꦲꦏꦫꦲꦤꦶꦭꦂꦪꦶꦠꦲꦲꦤꦶ *id* 198-8 *v o.*

ꦩꦶꦏꦫꦲꦏꦫꦲ | = ꦱꦸꦭꦠꦤ꧀ ।

Maleisch djahoeh = ꦲꦏꦫꦲꦏꦫꦲ *J. Z. II*, 229—16.

ꦩꦶꦏꦤꦶ = ꦩꦶꦁꦒꦸꦩ ।

ꦩꦶꦏꦲꦤꦶ = ꦩꦶꦤꦶ *Indj.* II, 315 (4)

ꦩꦲꦏꦱꦸꦁ ?

ꦱꦸꦤꦶꦲꦶꦭꦩꦭꦲꦩꦏꦫꦲꦲꦭꦲꦤ꧀ *G C. T. van Dorp en Co.*

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924024331665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Samarang 1887 62—2.

ꦱꦫꦁꦏꦺꦴꦭ

ꦫꦺꦴꦒꦫꦒꦱꦫꦺꦴꦒꦺꦴꦤ꧀ꦏꦱꦺꦴꦭ꧀ꦥ꧀ : ꦩꦶꦢꦶꦫꦁꦏꦺꦴꦭ꧀ ꦤꦺꦴꦒꦺꦴꦤ꧀ꦏꦺꦴꦭ꧀ꦏ

J. Z. I, 58 – 3 v o *zonder*

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ཨཱཀཱཤ ཨཱཀཱཤཱཏ ཨཱཀཱཤཱི་ཡ	ཀཱཤ་ཤབྡ་ཡིས་ཐོབ་པ་ཨཱཀཱཤ་ཤབྡ་ཡིན་ཏེ།
ཨཱཡཱཏ ཨཱཡཱཏི་ཡ ཨཱཡཱཏི་ཡཱཏ	ཡཱ་ཤབྡ་ཡིས་ཐོབ་པ་ཨཱཡཱཏ་ཤབྡ་ཡིན་ཏེ།
ཨཱཏྨ ཨཱཏྨཱི་ཡ ཨཱཏྨཱི་ཡཱཏ	ཏྨ་ཤབྡ་ཡིས་ཐོབ་པ་ཨཱཏྨཱི་ཡཱཏ་ཤབྡ་ཡིན་ཏེ།
ཨཱཏྨཱི་ཡཱཏ ཨཱཏྨཱི་ཡཱཏི ཨཱཏྨཱི་ཡཱཏི་ཡ	ཡཱཏ་ཤབྡ་ཡིས་ཐོབ་པ་ཨཱཏྨཱི་ཡཱཏི་ཡ་ཤབྡ་ཡིན་ཏེ།

ཞེས་པ་ལྟ་བུའི་ཐ་སྙད་ཀྱི་ཚུལ་ལོ། *J. Z II, 283—6.* ཨཱཀཱཤ་ཡིན་པའི་ཚེ་ཐ་སྙད་ལྔ་ཡིན་ཏེ།

1e ཨཱཀཱཤ། ཐ་སྙད་འདི་ལ་ཨཱཀཱཤ་ཡིན་པའི་ཚེ་ཐ་སྙད་གཅིག་ཡིན་ཏེ། ཐ་སྙད་གཅིག་ཏུ་ཐ་སྙད་ཀྱི་ཡུལ་ཐམས་ཅད་ཐ་སྙད་གཅིག་ཏུ་འཛིན་པ་ཨཱཀཱཤ་ཤབྡ་ཡིན་ཏེ།

2e ཨཱཀཱཤཱཏ། ཐ་སྙད་ལྔ་པོ་ཨཱཀཱཤ་ཐ་སྙད་ཀྱི་ཡུལ་ལ་ཡོད་པའི་ཚེ།

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

3e ཨཱཙཱརྱཱཡ། ཀཱཡཝཱཀྱམནོཔྲཱཎཱཡཱམཱམི། ཨཱཙཱརྱཱཡ
ཨཱཏྨཱནཾཔྲཱཎཱཡཱམཱམི།

4e ཨཱཙཱརྱཱཡ ཡཱཙཱཀཱཡཝཱཀྱམནོཔྲཱཎཱཡཱམཱམི། ཨཱཙཱརྱཱཡ
ཏྭཱཏྨཱནཾཔྲཱཎཱཡཱམཱམི།

5e ཨཱཙཱརྱཱཡ། ཡཙྪཱཡཱཀཱཡཝཱཀྱམནོཔྲཱཎཱཡཱམཱམི། ཏཏྐཱ
ལཾཔྲཱཎཱཡཱམཱམི།

6e ཨཱཙཱརྱཱཡ ཡཱཙཱཀཱཡཝཱཀྱམནོཔྲཱཎཱཡཱམཱམི། ཨཱཙཱརྱཱཡ
ཡཱཙཱཀཱཡཝཱཀྱམནོཔྲཱཎཱཡཱམཱམི།

7e ཨཱཙཱརྱཱཡ། ཏཱཝཏྱཱཡཱཙཱཀཱཡཝཱཀྱམནོ། ཨཱཙཱརྱཱཡ
ཨཱཙཱརྱཱཡ།

8e ཨཱཙཱརྱཱཡཱཙཱ། ཡཱཙཱཀཱཡཝཱཀྱམནོཔྲཱཎཱཡཱམཱམི། ཨཱཙཱརྱཱཡ
ཨཱཙཱརྱཱཡཱཙཱ།

9e ཨཱཙཱརྱཱཡ། ཏིཥྛཏུཡཱཙཱཀཱཡཝཱཀྱམནོ། ཨཱཙཱརྱཱཡཱཙཱམི་ཏིཥྛཏུ།
ཡཱཙཱཀཱཡཝཱཀྱམནོ།

10e ཨཱཙཱརྱཱཡཱཙཱ། ཨཱཙཱརྱཱཡཱཙཱམཱཏྨཱནཾཔྲཱཎཱཡཱམཱམི། ཨཱཙཱརྱཱཡ
ཨཱཙཱརྱཱཡཱཙཱ།

11e ཨཱཙཱརྱ། ཨཱཙཱརྱཱཡཱཙཱམཱཏྨཱནཾཏཏྐཱ། ཨཱཙཱརྱཱཡཱཙཱཨཱཙཱ
ཨཱཙཱརྱཱཡཱཙཱ།

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

12e ... ...

... Kw. = ... en ...

... ...

J, Br. 315—11 v o.

D. W. 97—12 v o

B. T. D. 330—8 v. o.

J. Br. 335—7 v. o.

Indj. II, 371—(14)

J. Z. II, 288—3

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

ಮಾಡುವುದು ಮತ್ತು ಮಾಡಿಸುವುದು ಮಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಮಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಮಾಡುವುದು ಮಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಮಾಡಿಸುವುದು ಮಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಮಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಮಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಮಾಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ

ကဗျာ

ကဗျာဆရာတော်ဘုရားကြီး P. II, 95—9 v. o.

ကာရဝဏ္ဏနာ

ဇောဇောရသံဝဏ္ဏနာ P. W. 210—4 v. o

ကာရဝဏ္ဏနာပြီးကြောင်း

။ ကာရဝဏ္ဏနာပြီးကြောင်းမှာ ကာရဝဏ္ဏနာပညာရပ္ပဒီပဆိုသော ကျမ်းကြီးကို ရေးသားပြုစုသော ဆရာတော်ဘုရားကြီးသည် ကာရဝဏ္ဏနာကျမ်းကြီးကို ရေးသားပြုစုပြီးသောအခါ ကာရဝဏ္ဏနာကျမ်းကြီးကို ကိုယ်တိုင်ပြန်လည်ဆန်းစစ်

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

(24) Belletrie

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ಮಾಳವಿಕಾಗ್ನಿಮಿತ್ರ

ವಿಕ್ರಮೋರ್ವಶೀಯ

ಅಭಿಜ್ಞಾನಶಾಕುಂತಲ

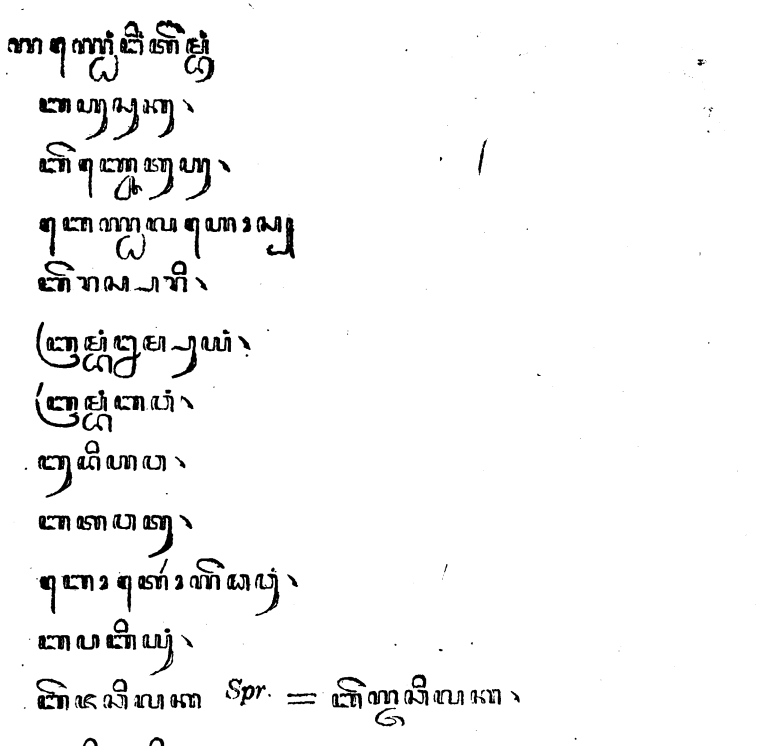
ಮಾಲವಿಕಾಗ್ನಿಮಿತ್ರ

ಶ್ರೀಹರ್ಷ ಸಿ೦ಹಾಸನ ಬತ್ತೀಸಿ ಕಥೆ

ಪ್ರಭಾವತಿ ಪ್ರದ್ಯುಮ್ನ

ಪಾರಿಜಾತಹರಣ

ಮಿತ್ರವಿಂದಾಗೋವಿಂದ



Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ᏗᏍᏚᏂᏅᏒ *zie* ᎠᏍᏓᏅᏍᏚᏂᏅᏒ

ᏗᏍᏚᏏ

ᎠᏍᏓᏩᏗᏍᏓᏅᏍᏗᏍᏚᏏᏳᏩᏛᏗᏳᏓᏅᏛ *zie* ᏍᏚᏅᏓ

ᏗᏍᏚᏅᏓ *J. W. 165- 4 v. o.*

ᏗᏍᏚᏩᏛᏗᏍᏚᏏᏳᏩᏛᏗᏳᏓᏅᏛᏗᏍᏚᏏᏳᏩᏛᏗᏳᏓᏅᏛᏗᏍᏚᏏᏳᏩᏛᏗᏳᏓᏅᏛ *Bloemlesing 107—2. v. o.*

ᏗᏍᏚᏏ

ᎠᏍᏓᏩᏗᏍᏓᏅᏍᏗᏍᏚᏏᏳᏩᏛᏗᏳᏓᏅᏛ *zie* ᏍᏚᏅᏓ

ᏗᏍᏚᏅᏓ

ᏱᏣᏛᏁᏍᏗᏍᏚᏏᏳᏩᏛᏗᏳᏓᏅᏛᏗᏍᏚᏏᏳᏩᏛᏗᏳᏓᏅᏛᏗᏍᏚᏏᏳᏩᏛᏗᏳᏓᏅᏛ:

ᏣᏂᏍᏗᏣᏂᏍᏗᏍᏚᏏ = ᏣᏂᏍᏗᏍᏚᏏᏳᏩᏛᏗᏳᏓᏅᏛ

ᏍᏆᏂᏍᏗᏂᏍᏗᏍᏚᏅᏓ = ᏍᏆᏂᏍᏗᏂᏍᏗᏍᏚᏅᏓ

ᏍᏆᏂᏍᏗᏍᏚᏅᏓ = ᎠᏍᏓᏩᏗᏍᏓᏅᏍᏗᏍᏚᏅᏓ

ᎠᏍᏓᏩᏗᏍᏓᏅᏍᏗᏍᏚᏅᏓ = ᏣᏂᏍᏗᏍᏚᏏ

ᏣᏂᏍᏗᏍᏚᏏᏳᏩᏛᏗᏳᏓᏅᏛᏗᏍᏚᏏᏳᏩᏛᏗᏳᏓᏅᏛᏗᏍᏚᏏᏳᏩᏛᏗᏳᏓᏅᏛ = ᏣᏂᏍᏗᏍᏚᏏᏳᏩᏛᏗᏳᏓᏅᏛᏗᏍᏚᏏᏳᏩᏛᏗᏳᏓᏅᏛᏗᏍᏚᏏᏳᏩᏛᏗᏳᏓᏅᏛ

ᏣᏂᏍᏗᏣᏂᏍᏗᏍᏚᏏ = ᏱᏣᏛᏁᏍᏗ *M. M. 12—10 v. o.*

ᏗᏍᏚᏂᏅᏒ

ᏣᏂᏍᏗᏍᏚᏏᏳᏩᏛᏗᏳᏓᏅᏛᏗᏍᏚᏏᏳᏩᏛᏗᏳᏓᏅᏛᏗᏍᏚᏏᏳᏩᏛᏗᏳᏓᏅᏛᏗᏍᏚᏂᏅᏒ *Rm 279—1 v. o.*

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ལས་ཀྱི་ཚུལ་ལས།

ཕྱི་ལས་ཀྱི་ཚུལ་ལས་ཀྱང་ལས་ཀྱི་ཚུལ་ལས། ལས་ཀྱི་ཚུལ་ལས་ཀྱང་ལས་ཀྱི་ཚུལ་ལས། ལས་ཀྱི་ཚུལ་ལས་ཀྱང་ལས་ཀྱི་ཚུལ་ལས་ཀྱི་ཚུལ་ལས་ཀྱི་ཚུལ

ཀུ་ཀུལ་ཀུ

ཀིའུ་ཀུ་ཀུའི = ཀིའུ་ཀུ་ཀུ་ཀུ།

ཀིའ་ཀིའ་ཀུ།

ཀི་ཀུལ་ཀིའ་ཀུའི་ཀུ། ཀི་ཀུ་ཀུ་ཀུ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

a [illegible]

b [illegible]

c [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

(25) Belletrje

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ལས་ཀྱི་ལས།

ལས་ཀ་ལས།

ལས་ཀ་ལས་ཤ་ལས་ཀྱི་ལས་ཀ་ལས། *J. Z. II, 162* (67).

ལས་ཀ་ལས་ཀ་ལས་ཀ་ལས་ཤ་ལས་ཀ་ལས་ཀ་ལས་ཀ་ལས་ཀ་ལས།
ལས་ཀ་ལས་ཀ་ལས་ཀ་ལས་ཀ་

[illegible]

[illegible] *id* 6 (31).

[illegible]

[illegible] *of* [illegible] *id* 84 (37 *en* 36)

[illegible]

[illegible] *id* 7 (38).

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *id* 84 (38)

[illegible]

[illegible] *id* 7 (43).

[illegible]

[illegible] *id* 164 (74).

[illegible]

[illegible] *id* 135 (372).

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] = [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] = [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Zie blz. 94.

[illegible]

[illegible] *of* [illegible] = [illegible]

[illegible] *zie blz.* 1 7.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ಅಭ್ಯಾಸ

ಅಭ್ಯಾಸ ಅಭ್ಯಾಸ ಅಭ್ಯಾಸ ಅಭ್ಯಾಸ ।

ಆಕೃತಿ

ಆಕೃತಿ ಆಕೃತಿ = ಆಕೃತಿ ಆಕೃತಿ ।

ಆಗಮ ।

ಆಗಮ ಆಗಮ ಆಗಮ । ಆಗಮ ಆಗಮ ಆಗಮ

ಸಾಧ್ಯವಾಗಿ

ಬಾಣದ ಮೊನೆಯ = ಬಾಣದ ಮೊನೆಯಿಂದ sie bis 94.

ಬಳಿಕ

ಪ್ರಯೋಗವಾಯಿತು. ಮೊದಲಾದ ಪದಗಳು ಅನೇಕ ಬಾರಿ ಬಳಕೆಯಾಗಿರುವ ಪ್ರಯೋಗವಾಗಿವೆ.

ಅಂಜಲಿ

ಅಂಜಲಿಯಿಂದ ಪೂಜೆಯಂ ಮಾಡಿ ಪೂಜೆಯಂ ಮಾಡಿ *J. Z. II, 14 (85)*

ಅಪ್ಪಣೆಯಂ

ಅಪ್ಪಣೆಯಂ ಪಡೆದು ಅಪ್ಪಣೆಯಂ ಪಡೆದು ಬಂದು

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

J. Z. II, 97 (96).

id 180 (164)

J. Z II, 16 (95)

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

[illegible] *J. Z II, 16 (96).*

[illegible] = [illegible] *tee, ing* [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *J. Z.* II 174 (128)

[illegible]

[illegible] *id* 3 (7) *en* 4 (17)

[illegible]

[illegible]

[illegible] *id* 86 (46).

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

id 99 (101)

J. Z. II, 128 (318)

a

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

aanbrengen

aanbrengen, aanbrachte, aangebracht. Zie ook brengen, bij brengen, in brengen, mee brengen, over brengen, toe brengen, uit brengen, voort brengen, weg brengen, zamen brengen.

aandeel

aandeel, aandeelen = deel, gedeelte.

aandoen

a aandoen, deed aan, aangedaan. Zie ook doen, bij doen, in doen, mee doen, over doen, toe doen, uit doen, voort doen, weg doen, zamen doen. Zie verder aandoening, aandoenlijk, aandoenlijkheid, aandoenlijkheden, aandoenlijkheden, aandoenlijkheden

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ཀུ་ཀུལ་ཀུ

ཀུ་ཀཱ་ཀ

ཀུ་ཀཱ་ཀ་ཀུ་ཀཱ་ཀིའ་ཀུ་ཀུལ་ཀུ་ཀཱ་ཀ། ཀིའི་ཀུ་ཀཱ་ཀིའི་། ཀུ་ཀཱ་ཀུལ་ཀུ་ཀཱ་ཀ ཀུ་ཀཱ་ཀུལ་ཀ།

ཀུ་ཀཱ་ཀུ་ཀ

ཀུ་ཀཱ་ཀུ་ཀཱ་ཀ་ཀུལ་ཀུ་ཀཱ་ཀ *J. Z. II, 20 (122).*

ཀིའི་ཀིའ་ཀ

ཀུ་ཀཱ་ཀཱ་ཀུལ་ཀིའི་ཀིའ་ཀིའི་ཀཱ་ཀིའི་ཀཱ་ཀ། ཀིའི་ཀཱ་ཀུ་ཀཱ་ཀིའི་ཀཱ་ཀ ཀཱ་ཀུལ་ཀིའི་ཀུ་ཀཱ་ཀིའི་ཀཱ་ཀ།

ཀིའི་ཀཱ་ཀ་ *en* ཀིའི་ཀ་

ཀུ་ཀཱ་ཀཱ་ཀིའི་ཀཱ་ཀ། ཀཱ་ཀིའི་ཀིའ་ཀ། ཀུ་ཀཱ་ཀཱ་ཀིའི་ཀིའ་ཀ། ཀཱ་ཀིའི་ཀཱ་ཀ། ཀིའི་ཀིའ་ཀུ་ཀཱ་ཀ།

ཀུ་ཀཱ་ཀ

ཀཱ་ཀིའི་ཀུ་ཀཱ་ཀ། ཀིའི་ཀཱ་ཀུ་ཀཱ་ཀིའི་ཀིའ་ཀིའི་ཀཱ་ཀུ་ཀཱ་ཀ ཀཱ་ཀུལ་ཀུ་ཀཱ་ཀ།

ཀུ་ཀིའི་ཀུ་ཀ

ཀུ་ཀིའི་ཀུ་ཀཱ་ཀཱ་ཀུ་ཀིའི་ཀུ་ཀཱ་ཀ། ཀིའི་ཀིའ་ཀུ་ཀཱ་ཀུ་ཀཱ་ཀིའི་ཀིའ་ཀུ་ཀཱ་ཀ ཀིའི་ཀུ་ཀཱ་ཀིའི་ཀུ་ཀཱ་ཀཱ་ཀུ་ཀཱ་ཀིའི་ཀུ་ཀཱ་ཀ། ཀུ་ཀཱ་ཀུ་ཀཱ་ཀ

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

J. Z. II, 106 (136).

zie blz. 122—9 v o en zie

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

J. Z. II. 108 (148)

id 24 (148)

id 63 (423)

id 25 (159)

id 53 (349).

id 109 (158)

id 187 (210)

(27) Bellatrix

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ཀུ་ཀུ་ཀུ་ཀུ

ཀུ་ཀུ་ཀུ་ཀུ་ཀུ་ཀུ *id* 138 (402)

ཀི་ཀི་ཀི་ཀུ

(ཀུ་ཀུ་ཀུ་)ཀི་ཀི་ཀི་ཀུ *id* 18 (106)

ཀུ་ཀུ་ཀུ་ཀུ

ཀི་ཀུ་ཀུ་ཀུ་ཀུ་ཀུ

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *J. Z II, 30 (192)*

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] *J. Z. II*, 78 (11).

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

J. Z. II,192 (232).

sie ble. 60—9.

J. Z. II, 196 (259)

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

ሰላም ነው ሰላም

ወንድሜ ሰላም ነው ወይ ወንድሜ ሰላም ነው ወይ ብሎ ጠየቀው።

ሰላም

ሰላም ነው ሰላም *J. Z. II, 140* (418)

ሰላም ነው ሰላም ሰላም ነው ሰላም *id 244* (568)

ሰላም ሰላም ሰላም

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *J. Z. II 36 (229)*

[illegible]

[illegible] *id 204 (301)*

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *zie blz 85–2 en 101–4 en J. Z. II, 205 (309).*

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] *id 128 (319)*

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *J. Z.* II, 207 (326)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *J. Z. II, 120 (241).*

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924032431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

J. Z II, 35 (1923)

J. Z. II, 213 (358).

id. (360).

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924043431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

[illegible] *J. Z II, 161 (66).*

[illegible]

[illegible] *id* 213 *(363).*

[illegible]

[illegible] = [illegible]

[illegible] = [illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] = [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible] *zie blz. 121 5.*

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *zie blz* 122-1

[illegible]

[illegible] *J. Z. II, 186* (196).

[illegible]

[illegible]

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible] *zie blz. 132—7.*

[illegible] = [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *zie* [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] *J. Z. II, 42* (274).

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *J Z. II, 127* (309).

[illegible]

[illegible] *id* 115 (206).

[illegible] |= [illegible] |

[illegible] *id 220* (397)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

(29) **Belletrie**

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ཀུ་ཀུལ་ལ།

ཀུལ་ཐེག་ཀྱི་ཀུལ། J. Z II, 43 (281).

ཀུ་ཐི་ལ།

ཀུ་ཐི་ལྷུ་པ་ལ་ལྷུ་པ། = ཐི་ཐི་ཐ་པ།

ཀུ་ཀུ་པ།

ཀུ་ཀུལ་ཀུ་པ། J. Z. II, 4 (14).

ཀུ་ཐ་པ།

ཀུ་ཐ་ཀུ་ཐ་པ། ཀུ་ཐ་ཀུ་ཐ་ཐ་པ། = ཀུ་པ་ཀུ་ཀ། ཐ་ཐ་པ། = པ་ཀུ་ཐ་ཀུ་པ། J. Z. II, 5 (25).

ཐི་ཐི་ཀུ་པ།

ཐི་ཐི་ཀུ་ལྷུ་པ་ཐི་ཀུ་པ། id 43 (283).

ཐ་ཐ།

པ་ཀུ་ལྷུ་ཐ།ཀུ་ཐ་ཐི་ཐ་ཐ་ཀུ་པ་ཐ་ཐ། id 5. (24).

ཐི་ཀུ་ཐ་ཐ་པ།

ཐི་ཀུ་ཐ་ཐ་པ། ཀུ་ཐ་ཀུ་ཐ་ཐ་པ། = ལ་ཐ་པ།

ཀུ་ཐ་ཐ་ཀུ་ཐ་པ།

ཀུ་ཐ་ཐ་ཀུ་ཐ་ཐ་ལ་ཐ་ཐ་ལ་ཀུ་ཐ་ཐ་ཀུ་ཐ་ཐ་ཐི་ཀུ་ཐ་ཐ་ཀུ་ཐ་ཐ་ཀུ་ཐ་ཐ་ཐི་ཐི་ཀུ་ཐ་ཐ་ཀུ་ཐ་ཐ་ཐ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] J. Z II, 127 (310).

[illegible]

[illegible] id 128 (313).

[illegible]

[illegible] id —(314)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] verk. v [illegible] [illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ཀུ་ཀུལ་ཀུ

ཀིལ་ལུལ་

ཀིལ་ལུལ་ཐ་ལ་ལུལ་ ཐང་ཀུན་གཏུག་ཐལ་ཐ་ལ་ལུལ་ *J. Z. II, 54 (355).*

ཀིག་ཀུ།

ཐ་ཐ་ཐུ་ཐག་ཐ་ཐུ་ཀུལ་ཀིག་ཀུ་ཀིལ་ཀིལ་ཐལ་ཐུ། ཐལ་ཐ་ལ་
ཐག་ཐ་ཀིལ་ཀིལ་ཀུག་ཐ་ཀུ་ཐ་ཀུལ་ཐ་ཀུལ་ལུལ་ཀིལ་ཐལ་ཐ་ལ་ལུལ་ཀུ།

ཀུ་ཀུ་ཀུ

ཀིལ་ལུལ་ཀིག་ཀུ་ཀུ་ཀུ་ ཐག་ཐ་ཀིལ་ཐུ་ཀིལ་ལུལ་ཐུ་ཀུ་ *J. Z. II 120 (240).*

ཀུག་ཐ་ཀིལ་ཐ་ཐ་ *zie blz. 169.*

ཀིལ་ཀི

ཀིལ་ཀི་ཀིལ་ཀིལ་ཀིལ་ཀི། ཀིལ་ཐུ་ཐ་ཀུག་ཐལ་ཐ་ལ་ཐ་ཀིལ་ཐུ་ཀུག་ཐུ།
ཀིལ་ཀི་ཀིལ་ལུལ་ཀུག་ཀིལ་ *J. Z. II, 54 (356).*

ཀུག་ཐ་ཀིལ་

ཀུག་ཐ་ཀིལ་ཀུག་ཐ་ཀིལ་ ཐལ་ལུལ་ཐ་ཀིལ་ཀུ་ཀིལ་ཐ་ལ་ཀུ། ལུ་ཀིལ་ཐ་ལ་ཐ་
ཀིལ་ཐ་ལ་ཐ་ཐ་ལ་ལུལ་ ཀིལ་ཀིལ་ཐ་ལུག་ལུག་ཐ་ལུལ་ཐ་ལ་ལུལ་ ལུ
ཐ་ལ་ཐ་ལུལ་ཀིལ་ཀིལ་ཐ་ལ་ཐ་ལ་ལུལ་ ལུལ་ལུལ་ཀིལ་ལ་ལ་ཐ་ལ་ལུལ་ཐ་ལ་

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

ཀཀ་ཀཀཀཀ

ཀཀཀཀ

[illegible]

[illegible] *J. Z II, 135* (376).

[illegible] *id 234* (485)

[illegible]

[illegible] *id 113* (191).

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *J. Z. II, 56* (365).

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] *J. Z. II, 235* (491).

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible] *J. Z. II*, 56 (366).

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] *J. Z. II, 121* (253).

[illegible]

[illegible] *zie blz 169*

[illegible] *J. Z. II, 56* (369).

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *J. Z. II, 136* (380).

[illegible] *zie* [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

[illegible] *J. Z. II*, 128 (315).

[illegible]

[illegible] = [illegible] *id* 56 (374).

[illegible]

[illegible] = [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ཀུ་ཀུལ་ཀུ

ཀེ་ཏ་ལེ་ཏ

ཀེ་ཏ་ལེ་ཏ་ཀེ་ཏ་ལེ་ཏ་ཀེ་ཏ་ལེ་ཏ་

[illegible]

[illegible] *J. Z. II, 136* (389).

[illegible]

[illegible] *id* 4 (17).

[illegible]

[illegible] *of* [illegible]

[illegible]

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible]

[illegible] *J. Z II, 109 (167)*

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] *J Z. II, 58* (387)

[illegible]

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible] *J. Z. II,* 137 (393).

[illegible]

[illegible] = [illegible] *zie* [illegible]

[illegible] = [illegible]

[illegible] ***Kantj.*** 95—1.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Tjemp 41—7 *v. o.*

J. Z. I, 150—2.

T. A. 120—10.

zie

zie

Letter d

en

?

J. W. 22 (28) 1 *v o.*

niet

D. W. 88—2

Kw

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

*ಸಲಿಸಿಯಲ್ಲಾ ಬ್ಲಾಸಲಾಗಿ ಅಲ್ಲಾಕ್ಕಾಯಿಲಾಸಲಾಗಿ
ಲಾಗಿ Rm 123–8.

ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ = ಬ್ಲಾಧ್ಯಲಾಗಲಾ

ಸಲಿಸಿಯಿಂಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ, ಸಾಗಲಾಗಲಿಸಲಾ–ಬ್ಲಾಧ್ಯವಿಲ್ಲಾಗಿ ಅಲ್ಲಾ
ಸಾಲಾಸಲಿಯಿಂಬಿಟ್ಟಿಸಿಲಾಗಿ 1001 N. 11, 539–9

ಲಾಲ್ಲಿಲಾಲ–ಬ್ಲಾಲಾಗಿಯಿಂಲಾಲಾಸಲಿಲ್ಲ ಸಲಿಸಿಯಿಂಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ,
ಲಾಗಿಯಲಾ, ಲಾಲಿಂಲಾಲ್ಲಿಸಾಗಲಾಗಲಾಗಿಲ್ಲಾಧ್ಯಲಾಗಲಿಲ್ಲ
ಲಾಲಿಗಲಾಗಲಾಗಿಲ್ಲ id 290–2.

ಲಾಬ್ಲಾಗಲಾಧ್ಯಗಲಾಲಲ್ಲಿಲಾಲ್ಲಿ, [ಸಾಗಲಿಲ್ಲಾಬ್ಲಿಸಿಲಾಗಿ [P. I, 2. 11.
ಸಿಸಿಲಿ

] ಸಾಗಲಾಲ್ಲಿಸಿಲಿಲಿ ಸಿಲಿಯಿಂಸಿಂಸಿಲಾಲಿಸಾಲಾಗಿಲಾಲಿಸಿಲಾಗಿ ಸಿಲಾಲಿಗಲಿಲಿ
ಸಾಗಿ:

ಲಿಂಲಾಲಲಾಗಲಿಗಿ Rm. 412–4 = ಬ್ಲಾಲಾಬ್ಲಿಲಿಂಸಾಲಾಲ್ಲಾ
ಸಿಂಲಾಲಬ್ಲಿಸಿಲ್ಲಾಲಾ A. S. 72–6.

ಲಾಬ್ಲಿಲ್ಲಾಸಿಲಿಲಾಲಾ,
ಲಾಬ್ಲಿಲಾಲಾಬ್ಲಿಲಾ,
ಸಾಲಾಲಾಲಸಿಗಿ = ಸಾಬ್ಲಾಲಾಬ್ಲಾಲಿಲಿ,

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924043431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ꦲꦤꦏꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦶ

ꦱꦸꦤꦶꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ *Rm. 208—8 v o zie* ꦱꦺꦩꦺꦴꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦶ ꦱꦸꦤꦶꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦶ

ꦱꦸꦭꦸꦁꦲꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ *zie* ꦲꦁꦲꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ ꦱꦸꦭꦸꦁꦲꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀

ꦭꦺꦴꦭꦺꦴꦁꦭꦺꦴꦁ

ꦤꦺꦴꦭꦺꦴꦁꦭꦺꦴꦁꦱꦶꦁꦺꦴꦭꦺꦴꦁꦭꦺꦴꦁ *Rm 412—10*

ꦱꦺꦩꦺꦴꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ = ꦱꦸꦤꦶꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦶ

ꦤꦺꦴꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ *zie* ꦱꦸꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀

ꦤꦺꦴꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ = ꦱꦶꦤꦺꦴꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦶ

ꦱꦺꦴꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦱꦺꦴꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀

ꦱꦺꦴꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ *Rm 351—6*

ꦱꦸꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ = ꦤꦺꦴꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦶ

ꦤꦺꦴꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀

ꦱꦸꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦶꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ *Dr. W. 5—1.*

ꦤꦺꦴꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀

ꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦺꦴꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦶꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦶꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦶꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦶ

ꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦶ *J Z. 1, 72—10 v. o.*

ꦤꦺꦴꦤꦺꦴꦤ꧀ꦱꦸꦤ꧀ꦤꦶ

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ပေးကြိုးကြိုးကြိုးကြိုးပြီး ... ပေးကြိုးကြိုးကြိုးကြို

Kanij 27 p 15.

ཀཱི་ཡཱ་ཀཱཾ་ཤ་ཏཱ་ཡཱི། *P. I, 28—10.*

ཀཱི་ཤ་ཡཱ་ཀཱི་ཤ། *zie* ཤཱཀྱཡཱ་པུཏྲཱི།

ཀཱཤྱཔཱི།

ཀཱཤྱཔཱི་ཤཱ་སྟྲ་ཀཱ་ཡཱི་པུཎྱ་ལ་ཤཱི་ཏཱ་ཀཱ་ཡཱ་ཏ་སྟྲཱ་ཀཱ། *B T D. 534—3.*

ཀཱཀཱ། ཀཱ་ཏ་ཀཱ་ཤྲཱ་ཏ་ཀཱ།

ཤཱ་སྟྲ་ཤཱ་སྟྲ་ཡཱི་ཀཱ་ཡ་ཀཱ་ཀཱི་ཀཱ་ཡཱི་པ་ཤཱི་ཀཱི་ཀཱི་ཡཱ་ཀཱ། ཡཱི་ཀཱ་ཡ་ཀཱཾ་ཤཱི་པ་ཡཱ་ཤཱི་ཡཱི་ཀཱ་ཏ་ཀཱ་ཤྲཱ་ཏ་ཀཱ། *250 vorh.*

ཀཱཀཱ

པཱ་ཏ་ཀཱ་ཏ་ཡ་ཤཱི་ཡཱ་ཀཱ་ཡཱ་ཀཱཀཱ་ཀཱི་ཀཱ་ཀཱི་ཡཱི་ཡཱ་ཀཱ། ཀཱ་ཡཱི་ཀཱ་ཡ་ཏ་ཀཱ་ཏ་ཀཱ་ཡཱ་ཀཱ་ཀཱ་ཡཱ་ཀཱ་ཡཱ་ཀཱ་ཡ

ಮಲಯಾಳಂ

a ‖ ಯಾವ ಪ್ರಾಣಿಯು ಮಲಯಾಳಂ ಮಾತನಾಡುವ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಬೆಳೆದು ಮಲಯಾಳಂ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಮಾತ್ರ ಕಲಿತಿರುವುದೋ ಅದಕ್ಕೆ ಮಲಯಾಳಂ ಭಾಷೆಯು ಮಾತೃಭಾಷೆಯಾಗಿರುವುದು. ಮಲಯಾಳಂ ಭಾಷೆಯು ಅಂಗಲ್ಯ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾಗಿರುವುದು. ಅದರ ಲಿಪಿಯು ತಮಿಳು ಲಿಪಿಯಂತೆ ಇರುವುದು. *J. Z. I, 297—7.*

b ‖ ಮಲಯಾಳಂ ಭಾಷೆಯು ಮಲಯಾಳಂ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡುವ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಬೆಳೆದು ಮಲಯಾಳಂ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಮಾತ್ರ ಕಲಿತಿರುವುದು. ಮಲಯಾಳಂ ಭಾಷೆಯು ಮಲಯಾಳಂ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡುವ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಬೆಳೆದು ಮಲಯಾಳಂ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಮಾತ್ರ ಕಲಿತಿರುವುದು. *id 313—10 v. o.*

ಮಾಳವ

ಮಾಳವ ದೇಶದ ಭಾಷೆ — ಮಾಳವ . . . *Rm. 159 - 7.*

ಮಾಳವ ದೇಶ — ಮಾಳವ ಮಾಳವ ಮಾಳವ ಮಾಳವ *P. B. IX.*

ಮಾಳವಿಕಾಗ್ನಿ

ಮಾಳವಿಕಾ ಮಾಳವ ಮಾಳವ ಮಾಳವಿಕಾಗ್ನಿ *1001 N. II, 189-3 v.o.*

ಮಾಳವ

ಮಾಳವ ಮಾಳವ ಮಾಳವ ಮಾಳವ ಮಾಳವ ಮಾಳವ ಮಾಳವ *N.*

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

ಬಾಣಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಳು ಹಾಕಿ ಬಾಣಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಳು ಹಾಕಿ ಬಾಣಿಯಲ್ಲಿ *K.*

ಬಿಸಿಯಲ್ಲಿ ಬಾಯಲ್ಲಿ = ಬಾಬಾಯಿ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಹಾಕಿ = ಬಾಯಲ್ಲಿ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳಿ ಬಾಯಲ್ಲಿ *P. 1, 172 8 v. o.*

ಬಾಯಿಲ್ಲದ

ಬಾಯಿಲ್ಲದವನಂತೆ ಬಾಯಿಲ್ಲದವನಂತೆ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಬಾಯಿಲ್ಲದವನಂತೆ *K. T 10 (18).*

ಬಾಯಿಲ್ಲಿಲ್ಲದ

ಬಾಯಲ್ಲಿ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಬಾಯಲ್ಲಿ

[illegible]

[illegible]

Indj. II 10 (2)

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible]

P. I, 401—5. *H. S* 268— *en Hontj. II*, 16—8 *v o*

[illegible]

a [illegible] 12 *Verh* 76 (6)

b [illegible] *K. T.* 111 (219). *nied* [illegible]

c [illegible] *Oem. J. II*, 207—7.

d [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] Dr. W. 44 (179).

e [illegible] J. L. 1, 132—5

f [illegible] B T. D. 300—10 v o.

[illegible]

[illegible] D. W. 144 6 v. o

[illegible]

[illegible] J. W. 199 (67).

[illegible]

a [illegible] P. 1, 205 8 v. o.

b [illegible] id 8 6 v o.

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

c [illegible] *Rm.* 90 – 5 *v. o.* [illegible]

d [illegible] *A. P.*

e [illegible] *Kw.* = [illegible] = [illegible] *B. J.* 136 *p* 13.

f [illegible] = [illegible] *R. D.* 1896 *no.* 57. [illegible]

[illegible] *K. T.* 99 – (194)

[illegible]

[illegible] *P. I* 68 – 6 *v. o.* [illegible]

[illegible]

[illegible] *D. W.* 158 – 7 *v. o*

[illegible] *sic* [illegible]

[illegible]

[illegible] *1001 N. II,* 565-6 = [illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨗ

ᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨗᨅᨗᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨗ? ᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨗᨅᨗᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨗ (*Jogja*) *J. W. 128 – 3. v o*

ᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨘᨗ *zie* ᨕᨚᨊᨗ *Lett. f.*

ᨕᨚᨊᨗ

ᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨘᨗᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨗᨅᨗᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨘᨗ *B. J. 157 p 3.*

ᨕᨚᨊᨘᨗ *Kw.* = ᨕᨚᨊᨗᨅᨗᨕᨚᨊᨘᨗ, ᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨗᨅᨗᨕᨚᨊᨘᨗ?

ᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨗ

ᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨗᨅᨗᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨗ *P. 1, 3 – 6 v o*

ᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨗ *Kw.* = ᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨗ (ᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨗ *Kw.* = ᨕᨚᨊᨘᨗ = ᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨗᨅᨗᨕᨚᨊᨗᨕᨚᨊᨘᨗ

[illegible]

[illegible] *Indj. II, 161 – (13).*

[illegible]

[illegible] *B. T. D.* 585 *r* 2.

[illegible] „ „ 3

[illegible] „ „ 16

[illegible] „ „ 17

[illegible] „ „ „ 19

[illegible] „ „ 536 „ 10

[illegible] „ „ „ 17

[illegible] „ „ „ 20

[illegible] „ „ „ 23

[illegible] „ „ 585 „ 10 *v. o.*

[illegible] *zie*

[illegible] „ „ 606 „ 5 *v. o.*

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible] *B. T. D.* 387—10 *v. o.*

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible]

[illegible] *Kantj 96 p 8.*

[illegible] *P. W* 35–11.

[illegible] = [illegible] *P. I, 82-9 v. o.*

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible] . . . *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] *H. S. 10 (19).*

[illegible]

[illegible] = [illegible] *A. P.* 11 *3 v, o.*

[illegible] *zie* [illegible] *Lett d.*

[illegible]

[illegible] *J. W.* 99-5 *v.o.*

[illegible]

[illegible] *P. I,* 45—11 *v. o.*

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

[illegible] *A. S.* 129—1.

[illegible]

[illegible] *1001 N. II,* 2—7 *v. o.*

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] *Indj. II,* 380 — (4)

[illegible] *B. T. D.* 250—4.

[illegible] *id* 535—2.

[illegible] *zie* [illegible]

[illegible]

[illegible] *K. T.* 203—9 *v o.*

[illegible]

[illegible] *Rm,* 395—5 *v. o.*

[illegible]

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ومن ما ما ما

N. I, 366—8. 1001

K. T. 228—6 A. P. en P. S. 7 p 19.

P. I, 68—7.

Oem. J. II, 180-1.

zie

zie

niet *T. A. 13—5. A. S. 121—7 v. o H. S. 9. p 15. Hontj. III. 119-1.*

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY
Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

ကာ ကာ ကာ

id 538 – 6 v. o.

D. W. 23 – 6 v. o.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ꦄꦤꦶꦫꦶꦁ

ꦥꦺꦴꦭꦶꦱꦶꦤ꧀

ꦏꦶꦪꦗꦺꦴꦁꦏꦺꦴꦁ, ꦏꦶꦪꦗꦺꦴꦁꦏꦶ, ꦏꦶꦪꦗꦺꦴꦁꦏꦶꦏꦶꦪꦗꦺꦴꦁꦏꦶ

ꦫꦏꦂ꧀ꦫꦏꦂ꧀ꦄꦁ

ꦭꦾꦄꦁꦲꦾꦄꦁꦫꦏꦂ꧀ꦫꦏꦂ꧀ꦄꦁ 27—5.

ꦏꦺꦴꦁꦄꦤꦶ = ꦏꦺꦴꦁꦄꦤ

ꦏꦺꦴꦁꦄꦤꦶꦫꦥꦂ꧀ꦲꦏꦶꦄꦭ꧀ꦄꦭꦶꦄꦁꦄꦤꦶ A P.

ꦏꦶꦁꦄꦤꦶ

ꦏꦶꦁꦄꦤꦶꦏꦶꦁꦄꦤꦶꦄꦁꦏꦶꦄꦁꦄꦤꦶ Tjemp. 176—11 v o.

ꦏꦶ

ꦄꦤꦶ zie ꦄꦶꦁꦄꦁ en ꦏꦶꦁꦄꦁ

ꦏꦁꦄꦶꦁꦄꦁ

ꦄꦶꦁꦲꦔꦏꦁꦄꦁꦄꦶꦁꦄꦁꦫꦁꦗꦂꦄꦁꦲꦁꦄꦁꦭꦁꦄꦁ A. S. 59—8

ꦫꦏ꧀

ꦄꦁꦫꦏꦂꦲꦄꦁꦄꦶꦁꦏꦺꦴꦁꦄꦁꦄꦶꦁꦏꦭꦸꦁꦄꦁꦲꦁꦄꦁꦏꦶꦁꦄꦁꦄꦤꦶ Indj. II, 246—(25).

ꦏꦺꦴꦭꦤꦶꦭꦄꦁꦄꦁ

ꦭꦄꦁꦄꦤꦶꦄꦁꦄꦁꦫꦁ, ꦫꦄꦶꦏꦺꦴꦭꦤꦶꦭꦄꦁꦄꦁ H. S. 138 p 1;

(Belletrie 34)

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

ꦄꦏꦼ

ꦏꦸꦏꦸꦩꦸꦏꦺ꧈ ꦩꦶꦔꦺꦴꦃꦲꦠꦺꦴꦩꦸꦔꦶꦩꦸꦔꦺꦴꦃꦲꦤꦺ꧉ ꦭꦏꦸꦤꦶꦲꦠꦺꦴꦏꦼꦤꦶꦲꦠꦺꦴꦩꦸꦔꦶꦩꦸꦔꦺꦴꦃꦲꦤꦺ = *1697. P. L. I, 215 -1 v.o.*

ꦄꦏꦼ

ꦲꦠꦺꦴꦏꦼꦃꦲꦠꦺꦴꦲꦤꦺꦠꦼꦭꦼꦁꦲꦩꦔꦩꦶꦤꦶꦠꦺꦴꦤꦶꦲꦤꦺꦠꦺꦴꦲꦤꦺ? *K. S.170. 5 v o*

ꦠꦺꦴꦭꦸꦲꦠꦺꦴ꧉

ꦭꦺ꧉ꦲꦠꦺꦴꦏꦠꦺꦴꦱ꧉ꦲꦤꦶꦲꦠꦺꦴꦠꦺꦴꦲꦩꦸꦲꦤꦺꦏꦶꦠꦺꦴꦤꦶ꧈ ꦠꦺꦴꦭꦼꦁꦭꦸꦠꦺꦴꦠꦺꦴꦭꦸ ꦲꦠꦺꦴꦭꦺ꧉? *Kantj. 49 p 11.*

ꦠꦺꦴꦱꦶꦏꦸꦏꦸ *Bat verh 41—9*

ꦠꦺꦴꦭꦺ꧉

ꦠꦺꦴꦭꦺ꧉ ꦠꦺꦴꦲꦺꦴ꧉ꦭꦺꦴꦤꦶꦥꦸꦤꦸꦏꦸ ꦠꦺꦴꦭꦺꦴꦤꦶꦠꦺꦴꦭꦺꦴꦲꦤꦺꦩꦸꦲꦤꦺꦏꦸꦲꦤꦺ ꦏꦸꦱꦼꦤꦶꦠꦺꦴꦭꦺꦴꦲꦤꦺ ꦭꦺꦴꦭꦺꦴꦠꦺꦴꦭꦺꦴꦲꦤꦺꦩꦸꦲꦤꦺ *J. W. 126—67.*

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

VERBETERINGEN.

	lees		zie	
	"		blz.	7. 1.
	"		"	19—7.
	"		"	21—8 v.o.
	"		"	46—6 v.o.
	"		"	49—7.
	"		"	59—2
	"		"	— 4.
	"		"	111—3.
	"		"	142—5.
	"		"	180—3 v.o.
	"		"	205—7 v. o.
	"	=	"	212—5 v.o.
	"		"	220—1.
	"		"	— 3.
	"		"	233—1 o v.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

arga franco post f 1.35

Boekoe

Peratoeran

ROOI-REGLEMENT

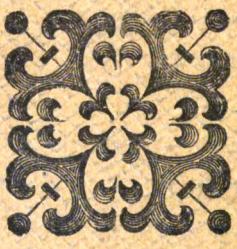
hal bediriken roemah sebageinja di dalemkota

Soerakarta.

1 [illegible] f 1,10

Albert Rusche & Co, Soerakarta.

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY



Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

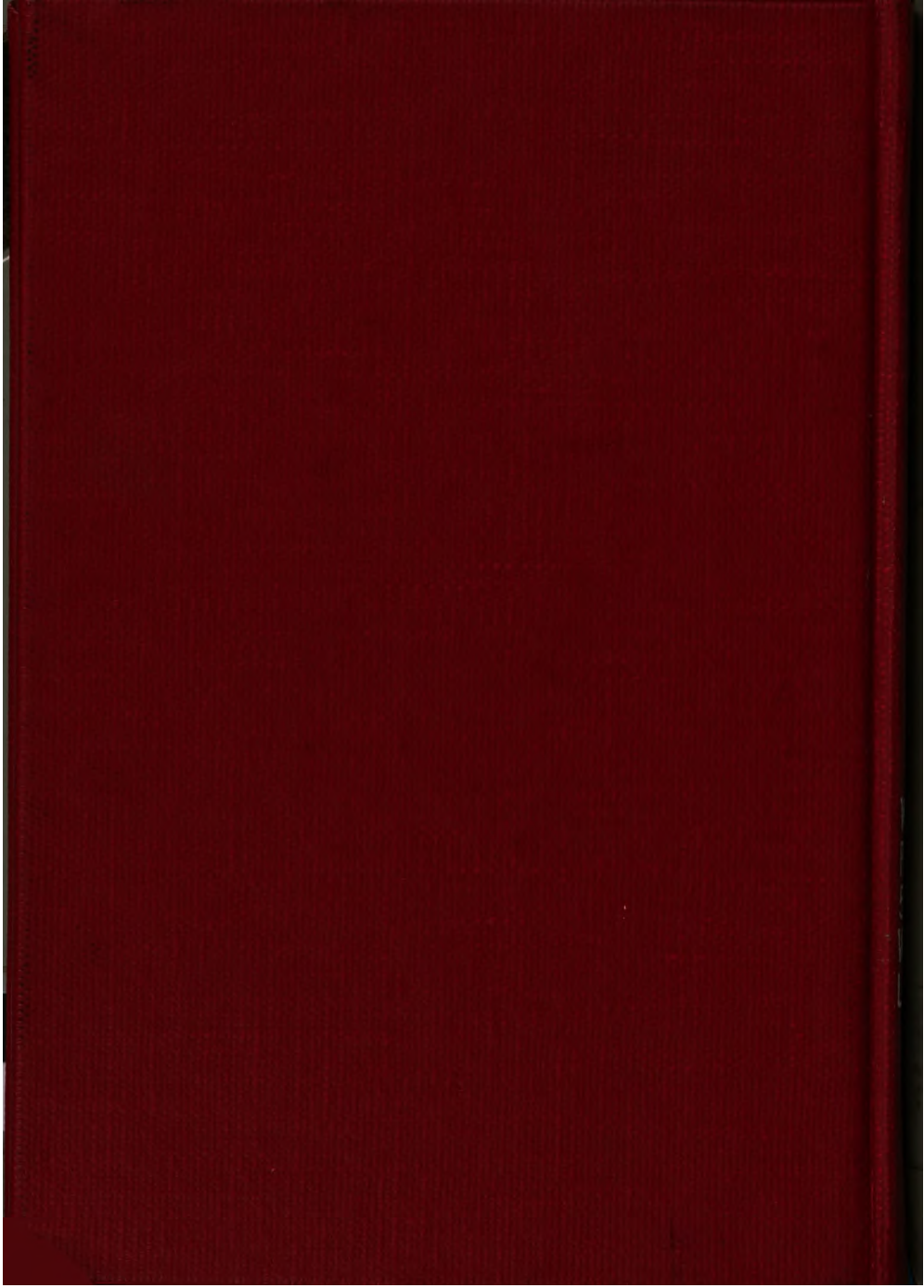
Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY

Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google

Digitized by Google

Original from
CORNELL UNIVERSITY



Generated at Columbia University on 2025-02-06 14:59 GMT / https://hdl.handle.net/2027/coo.31924023431665
Public Domain, Google-digitized / http://www.hathitrust.org/access_use#pd-google
Digitized by Google
Original from CORNELL UNIVERSITY